

# L'Action POPULAIRE

"JUSTICE ME GUIDE"

VOL. LVI — NO 10

JOLIETTE, MERCREDI LE 13 MARS 1968

Les états financiers de notre ville indiquent

## UNE ADMINISTRATION SAINTE

— Camille A. Roussin

Le maire C.-A. Roussin, conférencier mercredi dernier, au souper hebdomadaire du club Kiwanis, a expliqué au profit des membres du club et de leurs invités les états financiers du dernier exercice. Analysant la provenance des revenus et la distribution des dépenses le maire a déclaré que le léger surplus enregistré (une somme de \$9,503) indique une saine administration qui surveille la marche des déboursés en maintenant le taux des taxes au niveau le plus bas possible.

Le Dr Roussin a disséqué l'état des revenus et des dépenses et expliqué que le développement de Joliette a fait passer le budget municipal de moins de \$800,000 en 1965 à plus de \$3 millions en 1967.

Il a insisté sur l'apport financier de la taxe de vente, soit \$510, et le bénéfice de \$450,000 de la vente de l'électricité sur un revenu brut de \$969,015 ces deux

postes du budget joints à la taxe foncière et à celle des services produisent 82% du revenu total de la ville.

Le maire a fait voir que le déneigement coûtait cher, soit \$123,000 l'an dernier; il a signalé que le pourcentage du coût de la dette par rapport au budget, soit 26.48%, était considéré l'un des plus bas dans la province.

Le Dr Roussin a tenu à féliciter publiquement les officiers municipaux et les chefs de service de leur excellente collaboration.

### PRIORITES MUNICIPALES

Le maire a ensuite énuméré les projets municipaux qui doivent être considérés comme prioritaires; parc de stationnement hors-rue dans le Centre-ville, prolongation de la voie de raccordement de l'autoroute jusqu'à la rue Notre-Dame, accès à la voie de ceinture, rénovation urbaine, agran-

dissement de l'usine de filtration, réalisation du plan d'aménagement de Joliette-Sud, etc.

Le Dr Roussin a ensuite invité M. l'évêque Roger Goulet à présenter le rapport qu'il a préparé pour appuyer par des raisons financières le projet d'un parc de stationnement dans le Centre-ville.

M. Goulet a exposé les raisons de sauvegarder la vigueur de notre centre commercial naturel qui rapporte plus de \$778,000 annuellement au trésor municipal, en étant le secteur où les travaux publics coûtent le moins cher. (Ce rapport a paru au complet dans notre édition de la semaine dernière).

M. l'évêque Roland Rivest a présenté le maire qui a été remercié par le Dr Jos. Lafortune. Ce dernier a souhaité plus souvent de telles rencontres surtout lorsque les autorités municipales font face à certains problèmes.



Le maire C.-A. Roussin expose la situation financière de la Cité aux membres du club Kiwanis. A gauche: l'évêque Roger Goulet; à droite: le président André Cloutier et le Dr Jos. Lafortune.

## L'Hôpital St-Charles de Joliette reçoit un statut d'accréditation

Joliette — L'Hôpital Saint-Charles de Joliette vient de recevoir du Conseil canadien d'accréditation des hôpitaux un statut d'accréditation provisoire. Cette attestation signifie que l'institution répond aux normes définies par les associations canadiennes d'institutions hospitalières et les représentants de la profession médicale, tant dans le domaine de l'administration que dans celui des soins hospitaliers; elle s'obtient par une inspection sévère des locaux et une enquête sérieuse conduite par trois médecins du Conseil d'accréditation.

L'Hôpital Saint-Charles est du nombre des trois premiers hôpitaux psychiatriques du Ca-

nada qui ont demandé, au cours de l'année 1967, leur certificat d'accréditation et qui l'ont obtenu.

Les médecins qui ont visité l'hôpital, en décembre dernier, ont eu des commentaires favorables, note le rapport du Conseil, sur l'organisation et le fonctionnement des consultations externes, le programme de soins à domicile, le service d'urgence, les laboratoires cliniques, le service de psychologie ainsi que les activités en recherche clinique et dans le domaine de l'enseignement spécialisé. "Tous ces services, souligne le rapport, fournissent la preuve que l'hôpital a un intérêt marqué dans la dispensation des soins aux malades dont il a la responsabilité et un inté-

rêt non moins marqué dans l'enseignement et la recherche afin de promouvoir la qualité des soins."

Le Conseil canadien d'accréditation des hôpitaux a ajouté certaines recommandations sur l'aménagement physique de la bâtisse pour rencontrer des exigences nouvelles, la tenue des dossiers médicaux, l'organisation du bureau médical de même que sur le service des soins hospitaliers.

Le directeur général de l'institution, M. Maurice Crépeau, et le surintendant médical, le Dr Pierre-G. Martel, ont déjà réunis les chefs de services pour étudier ces recommandations et rencontrer les exigences nouvelles.

## Visite pastorale et confirmations

Nos lecteurs trouveront, en page 15 de ce premier cahier, le calendrier de la visite pastorale de Son Excellence Mgr René Audet, évêque de Joliette, de même que des confirmations conférées dans le diocèse par Mgr Audet et par Mgr Edouard Jetté.

## Mgr G.-M. Coderre, membre de la congrégation pour les prêtres

Dans l'Osservatore Romano, du 18 août 1967, le Pape Paul VI annonçait l'entrée prochaine d'évêques diocésains dans les Sacrées congrégations de la Curie Romaine. Ceci, disait Paul VI, afin que les évêques diocésains "...puissent apporter au Souverain Pontife, d'une manière plus complète, la mentalité, les désirs et les besoins de toutes les Eglises". C'est sur la congrégation pour les prêtres que le pape a nommé Mgr Coderre qui est l'un des sept membres à y entrer.

Le rôle de cette congrégation des prêtres est bien défini:

**Premier office:** recherche, propose et promeut les ressources qui aident les prêtres à se sanctifier, à ne pas cesser d'étudier, à instituer partout des sessions de perfectionnement pour les prêtres.

**Deuxième office:** elle s'efforce au maximum de favoriser la prédication de la parole de Dieu, les oeuvres d'apostolat nécessitées par le milieu; inspecte et approuve les directoires de catéchèse; établit des directoires pastoraux spéciaux.

**Troisième office:** la congrégation veille à tout ce qui tient à la conservation et à l'administration des biens temporels de l'Eglise...

On se souvient que Mgr Coderre a été le premier au Canada à décréter les sessions d'études de trois semaines pour ses prêtres; il est l'un des responsables des sessions de for-

mation pour jeunes prêtres; de plus, il est le responsable de l'enseignement religieux auprès de l'épiscopat canadien.



S. E. Mgr G.-M. Coderre

En même temps le pape a nommé NN. SS. G.-B. Flahiff, de Winnipeg, membres de la congrégation des religieux; de Winnipeg, membre de la congrégation des évêques; Michael Rosnak, de Toronto, membre de la congrégation pour les Eglises orientales.

(Le Richelieu)

## 2,000 donneurs demandés

## Clinique de donneurs de sang à Joliette les 3 et 4 avril

Le Dr Maurice Desrochers, président de la prochaine clinique de donneurs de sang à Joliette, invite toute la population à venir déposer quelques onces de sang à la Banque de sang Croix-Rouge, à l'occasion du passage de l'unité mobile de la Société Canadienne de la Croix-Rouge à Joliette, les 3 et 4 avril prochain.

"Les donneurs de Joliette sont prodiges de leur sang"

déclarait le Dr Desrochers, et je ne doute pas que quelques 2000 flacons de sang soient facilement recueillis à l'occasion de la prochaine clinique qui se tiendra au Séminaire de Joliette.

Toute personne en santé, âgée de 18 à 65 ans, peut et doit déposer au moins deux fois l'an à la Banque Croix-Rouge... Quelques onces de sang préle-

(A suivre à la page 2)





## Nouvelle discothèque à Joliette

M. l'échevin Lionel Coutu, représentant les autorités municipales, félicite M. Antonio Robitaille et M. Yvon Richard, propriétaires de l'hôtel Château Windsor, à l'occasion de l'inauguration d'une discothèque pour les jeunes. Sur la photo: M. Paul Gendron, directeur du service municipal de la récréation (à gauche) et M. André Lareau, directeur-gérant de la nouvelle salle: Le Monde des 15-20.

Une réception a marqué l'inauguration officielle de cette discothèque où les jeunes en plus de se réunir socialement, en écoutant musique et chansonnières, peuvent se procurer livres et disques de leur choix.

Plus de 1000 jeunes ont visité en fin de semaine le Monde des 15-20, la discothèque située rue Saint-Paul.

## St-Esprit

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

### COURSES DE CANOTS

Malgré la température encore froide, l'Organisation des Canotiers de St-Esprit tient à avertir tous ceux qui sont intéressés par ce sport, qu'il y aura encore cette année, à la fin d'avril, une course de canots à St-Esprit.

Notre rivière offre un cachet particulier. C'est une rivière à obstacles: il y a très peu de portage et la course s'étend sur une longueur de 8 milles seulement. Comme c'est une des premières courses de la saison, elle permet aux amateurs de se faire les bras en préparation des autres qui auront lieu plus tard.

Donc qu'on se le dise: Il y aura course de canots à St-Esprit à la fin d'avril. D'autres détails suivront bientôt.

### TRANSACTION

M. Fernando Grégoire a acquis la propriété (terre et bâtisses) de M. Gérard Riopel dans le rang Rivière sud. Félicitations.

### CONDOLEANCES

Samedi dernier, avaient lieu les funérailles de Mme veuve Ernest Trudel, autrefois de no-

tre paroisse. M. le vicaire Marcel Beauséjour chanta le service et M. l'abbé Réal Fortier, ami de la famille, donna l'homélie. Nous offrons nos plus sincères condoléances à tous les membres de sa famille, spécialement à Mme Odilon Lemire, Mme Oliva Grégoire et M. René Trudel, de notre paroisse.

### MESSES DU DIMANCHE

A partir de dimanche, le 17 mars, nous aurons 4 messes à l'église, le dimanche avant-midi, soit 7 h., 8 h. 9 h. 30 et 11 h. Nous ajoutons une messe pour favoriser les propriétaires de cabanes à sucre et leurs aides qui doivent commencer à travailler très tôt le dimanche avant-midi.

## Cueillette de papier

Attention! les Pionniers feront une cueillette de papier, lundi le 18 mars, à 7 heures, dans les paroisses Sainte-Thérèse et Notre-Dame des Prairies.

Avis aux paroissiens qui veulent bien collaborer à cette initiative de bien vouloir déposer votre papier sur les perrons ou encore sur le bord de la rue.

Merci à l'avance de votre collaboration.

Le poste pionnier de la Louisiane.

## Montcalm électric, dans l'enseignement

Pour la deuxième année consécutive, M. Guy Lanoue, professeur d'information à la Commission Scolaire Régionale Lanaudière, fait appel aux services des techniciens en électronique, de la Société Montcalm Electric, pour que ceux-ci donnent les cours aux élèves.

Cette année, M. Fernand Beaudoin, T.D., co-propriétaire de Montcalm Electric, et gérant de la Succursale de Ville de Laval de cette firme, a été choisi pour informer un groupe d'élèves de la Commission Scolaire Régionale Lanaudière.

Quelque quarante élèves de l'Ecole Secondaire St-Louis de France, ont reçu les informations traitant de l'électronique en général, et des différents secteurs de l'industrie, en particulier, qui manipulent les éléments du monde de l'électronique.

C'est à titre d'aide aux étu-

dants, que les administrateurs de la Société Montcalm Electric, permettent à certains de leurs techniciens, de s'absenter de leur travail régulier, pour orienter ces jeunes hommes d'aujourd'hui dans le choix d'une carrière professionnelle, puisqu'ils seront les piliers de notre société, demain.

## Clinique de...

(Suite de la 1ère page)

vés dans des conditions hygiéniques et dans une atmosphère agréable, feront de vous un donneur de sang. Ce titre un grand nombre de Jolietains le portent fièrement depuis nombre d'années, mais vous monsieur, vous madame vous hésitez encore? Avez-vous déjà eu besoin de sang? Votre femme monsieur a-t-elle reçu du sang de la Croix-Rouge? Madame votre mari, après une intervention chirurgicale, a dû recevoir plusieurs transfusions... vous vous en souvenez? et ce petit enfant qui est plein de vie aujourd'hui sera peut-être un jour entre la vie et la mort et s'il fallait que la banque de sang soit à sec?

C'est à l'occasion du passage de la clinique mobile de la Croix-Rouge qu'il vous faut vous rendre au Séminaire de Joliette afin de prévenir cette carence de sang qui prévaut et qui retarde un grand nombre d'opérations majeures dans tous les hôpitaux du Québec affiliés au service de transfusion sanguines gratuites de la Croix-Rouge. Les hôpitaux de Joliette: l'hôpital St-Eusèbe, et l'hôpital St-Charles profitent tous les jours des services de la Banque de Sang Croix-Rouge.

Vous serez au grand rendez-vous mercredi le 3 avril ou jeudi le 4 avril?

Jacqueline Poirier, publ.

## Danse de la Légion

La Légion Royale Canadienne, filiale 83 de Lanaudière, invite ses membres et leurs amis à une soirée dansante, au local, 283 rue Baby, samedi le 16 mars, à 8 heures.

Outre que la Légion célèbre, avec une journée d'avance, la Saint-Patrice, elle acclamera les champions de dard qui recevront leurs trophées. Il y aura prix de présence.

Le prix d'admission est de \$1.

## Cinéma VÉNUS

Le plus chic  
Tél. 756-6321

LE FOYER DES GRANDES VERSIONS FRANÇAISES

POUR UNE SEMAINE SPECTACULAIRE - 16 AU 22 MARS

BURT LANCASTER  
LEE MARVIN · ROBERT RYAN  
JACK PALANCE

AVEC  
CLAUDIA CARDINALE  
dans le rôle de Maria



PANAVISION  
TECHNICOLOR



COLUMBIA PICTURES présente  
STEVE MCQUEEN LEE REMICK  
DON MURRAY

2e grand film

"Sillage de la Violence"

Samedi pour enfants  
MATINEE SPECIALE

Après lui  
le déluge

Cartoon - Comédie  
Nouvelles Adm.: 25c

## DACTYLO

JEUNE FILLE—17 à 25 ANS

Faire application par écrit à

C. P. 296

JOLIETTE

CABANE A SUCRE  
LAURENT MAJEAU

St-Esprit, Cté Montcalm  
(entre St-Esprit et Ste-Julienne) Route 18

REPAS, TIRE, DANSE

PRIX SPECIAL POUR ETUDIANTS SUR SEMAINE

Pour réservations Tél. 839-2215



Pour une transaction en OR.

Voyez

**GARAGE**  
**Girard**  
LTÉE

PONTIAC - BUICK - ACADIAN - G.M.C.  
144, Baby (l'autre côté du pont) 756-8088

**L'Action POPULAIRE**  
JUSTICE NE GUIDE

VOL. LVI — NO 10

JOLIETTE, MERCREDI LE 13 MARS 1968

Le ministre Beaudry à Joliette

# "L'entreprise privée doit demeurer le moteur de notre vie économique"

Lors du dîner offert, lundi soir, au Château Windsor, aux industriels et hommes d'affaires de Joliette et aux représentants de certains organismes de promotion, le ministre de l'Industrie et du Commerce, l'honorable Jean-Paul Beaudry, a déclaré que, dans l'idée du gouvernement, "l'entre-

prise privée est et doit demeurer le moteur qui actionne les rouages de notre vie économique. Il faut réaliser, a aussi déclaré le ministre, que notre appartenance à la grande communauté nord-américaine doit dicter notre ligne de conduite".

## Les services offerts par le ministère

Les structures du ministère ont été conçues pour rendre des services à l'industriel tant au niveau de l'action qu'au niveau de la recherche.

Les conseillers économiques à l'étranger sont en mesure d'aider en trouvant de nouveaux débouchés pour les produits québécois,

en activant la vente, en améliorant le mode de distribution. Il en est de même pour le personnel chargé du commerce extérieur de même que pour les missions commerciales.

De plus le Québec s'intéresse aux grandes expositions mondiales auxquelles il participe.

## Le Québec et l'Expo

Le ministre de l'Industrie et du Commerce estime qu'une bonne partie des investissements qui seront faits au Québec au cours des cinq prochaines années résulteront du "travail de promotion industriel" accompli pendant l'Expo.

M. Beaudry a rappelé que le comité d'accueil mis sur pied spécialement pour recevoir les hommes d'affaires étrangers en visite au Québec à l'occasion de l'Ex-

po avait effectué 352 contacts personnels, qui ont donné lieu à des discussions approfondies. D'autre (A suivre à la page 15)

**A L'ENTOUR  
DE L'HÔTEL  
DE VILLE**

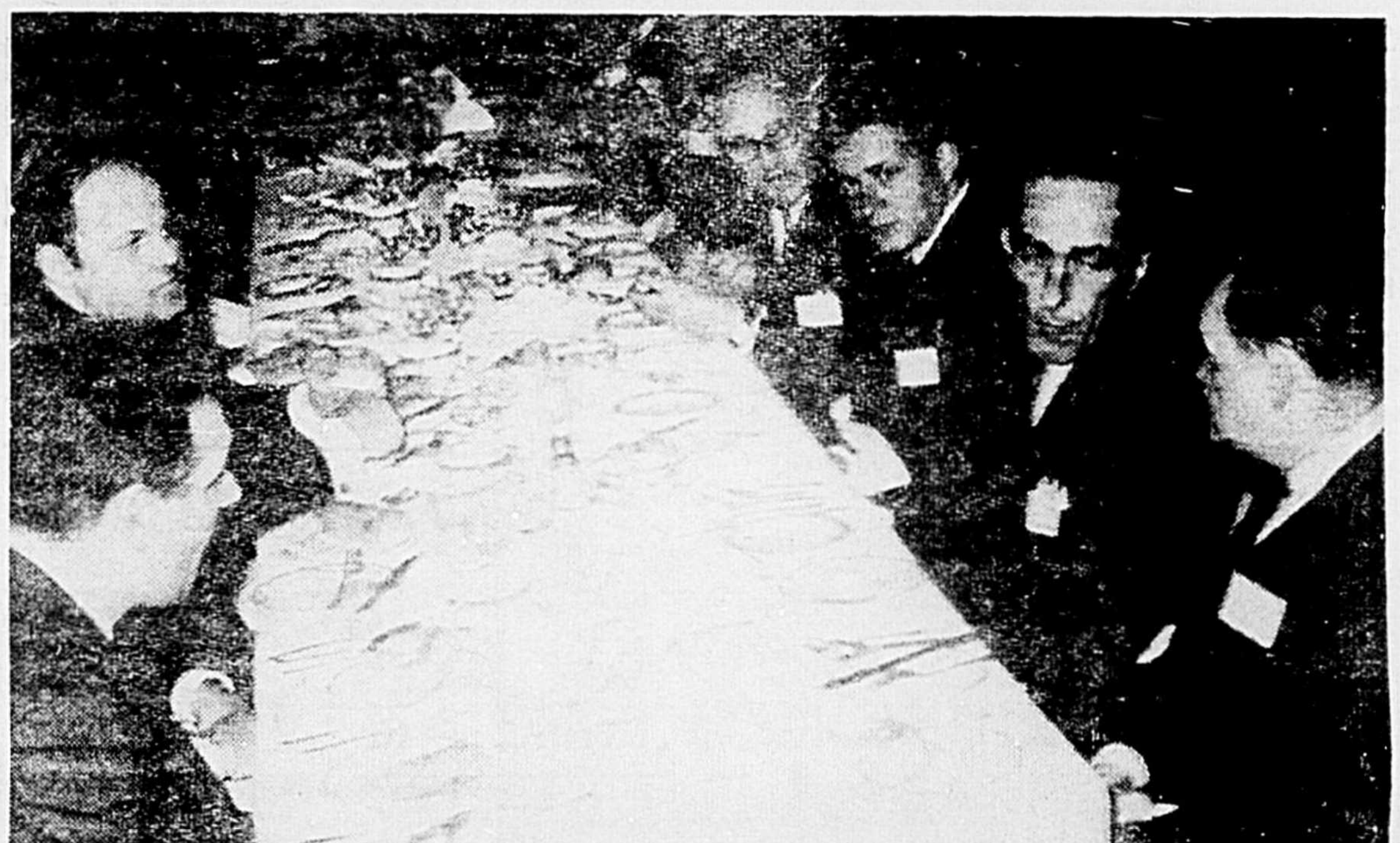
Un hôtel de ville, ce n'est pas prioritaire.

Le maire Roussin n'a pas signalé ce projet parmi les priorités municipales, lors de sa causerie au club Kiwanis.

Et pourtant il faudrait entendre ce qu'en pourraient dire les officiers et fonctionnaires municipaux qui habitent le 3e étage de notre "palais municipal".

La Protection civile a entreposé à Joliette un hôpital portatif d'urgence de 200 lits.

Faudra-t-il le dresser dans quelque part municipal ou (A suivre à la page 6)



Amicalement la ville de Joliette recevait lundi soir les industriels et hommes d'affaires locaux ainsi que des représentants provinciaux de certains organismes de promotion. On remarque ici le Dr C.-A. Roussin, maire de Joliette, l'honorable Jean-Paul Beaudry, ministre du Commerce

et de l'Industrie, M. Pierre Roy, député de Joliette, M. l'échevin Roland Rivest, président de la Commission de Développement économique, et en face, M. Roch Malo, commissaire industriel.

## Un message du président de la F.O.C.

### Les auxiliaires sont invités à compléter au plus tôt leur travail de sollicitation

"La campagne "CARITAS-JOLIETTE" de 1968 tire à sa fin. Au stage de la souscription, nous ne pouvons donner des résultats définitifs car les rapports reçus sont loin d'être complets. Selon les informations, quelques auxiliaires n'ont encore rien fait parvenir à leur président respectif et d'autres comptes-rendus ne sont que fragmentaires.

"Il est donc trop tôt pour indiquer si un fléchissement s'est produit ou non, et même si une marge relativement consi-

dérable nous sépare encore de l'objectif fixé, nous préférons croire en la générosité si bien connue de la population jolietaine et ne pas douter du succès final.

"Certaines familles, m'assurent-elles, n'ont pas été visitées, alors qu'elles sont tout disposées à faire leur part dans ce grand courant de charité. Des oublis de ce genre sont inévitables mais facilement réparables. Que tous ceux qui n'ont pas encore contribué se fassent un devoir de faire parve-

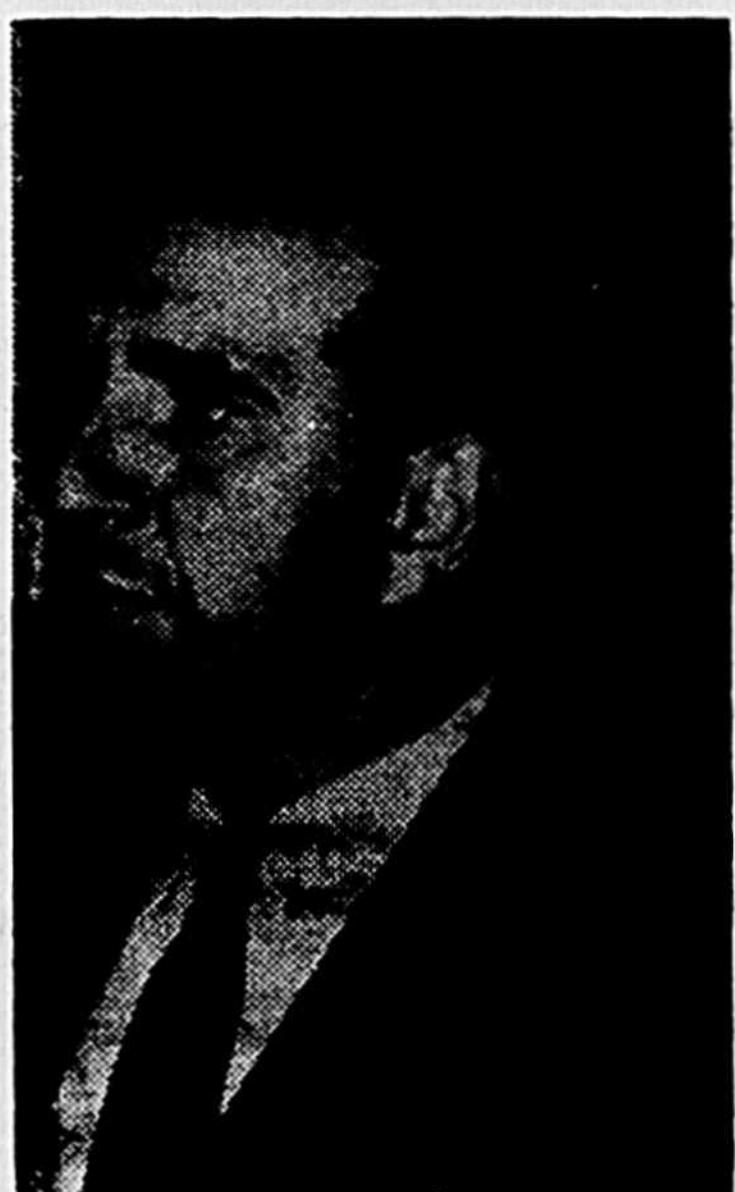
nir leur souscription aux quartiers généraux de la Fédération à 421, rue de Lanaudière.

"Comme il nous tarde d'annoncer au public le résultat final de la campagne, nous prions donc instamment tous les auxiliaires qui n'ont pas terminé leur tournée ou leur rapport, de bien vouloir compléter leur travail si méritoire et de remettre sans délai au responsable, les montants recueillis.

"En attendant la publication des chiffres définitifs, je tiens à remercier chaleureusement tous les zélés et auxiliaires bénévoles pour leur précieuse collaboration, de même que tous nous concitoyens qui ont compris que, dans une société comme la nôtre, c'est un devoir que de partager avec les infortunés."

GUY GERVAIS, d.d.s.  
président.

Fédération jolietaine  
des Oeuvres de Charité 68.



## Chez les libéraux

M. Pierre Laporte, ancien ministre des Affaires Municipales, a accepté d'être conférencier au dîner-causerie de l'Association libérale du comté de Joliette, dimanche soir, 24 mars, à 6 h. 30, à l'hôtel Château Windsor.

Le président de l'Association libérale, M. Gaston Boisvert, demande aux libéraux du comté de réserver leur soirée du 24 mars pour rencontrer M. Laporte.

Les billets sont en vente par les directeurs de l'Association.

## Un père subit des brûlures en tentant de sauver ses enfants des flammes

Un jeune père de famille jolietain, Jean-Guy Philibert, a subi des brûlures en tentant de sauver ses deux enfants et sa femme lors d'un incendie qui a détruit le logis familial, au 217 nord, rue St-Charles, un peu avant huit heures, lundi matin.

Le père, employé à l'hôpital St-Charles, était en route pour son travail lorsqu'il retourna prendre

ses cigarettes qu'il avait oubliées. En ouvrant la porte il fut repoussé par une fumée épaisse et les flammes qui avaient déjà envahi son domicile. Il put faire sortir sa femme et ses deux enfants en bas. Le jeune Michel, 2 ans, a également été légèrement brûlé.

Le logement de M. Philibert a été complètement détruit à l'intérieur; les meubles de ménage

sont une perte complète; le logement voisin, à l'arrière de la bâtisse, a également été touché par les flammes, la fumée et l'eau.

Le capitaine Roméo Gagné, de la brigade des incendies de Joliette a été victime d'asphyxie et a dû être hospitalisé à St-Eusèbe pour quelques heures.

La propriété incendiée appartenait à M. Adélard Chevrete.

JE L'AI FAIT  
IMPRIMER À  
L'Action POPULAIRE



## Marivaux aux J.M.C.

C'est lundi, le 25 mars prochain, que nous aurons le plaisir d'assister à la représentation des "Fausses Confidences" de Marivaux. Les trois premiers rôles, de ce chef d'oeuvre du 18e siècle présentés par le Théâtre Populaire du Québec, seront tenus respectivement par Louise Turcot pour celui d'Araminte, la jeune veuve que l'amour surprend dès qu'elle connaît son nouvel intendant. Dorante, l'intendant, est un jeune homme ambitieux mais sincère et généreux et sera joué par Jean Leclerc. Si Dorante réussit à se faire aimer par Araminte c'est un peu grâce à l'astucieux valet Dubois qui, lui, sera interprété par Jacques Brouillet. Le comédien de grande renommée qu'est Henri Norbert se joint à la distribution et jouera Monsieur Remy.

La revue SEPT-JOURS (18-24 février 68) consacre deux pages entières à ce Marivaux présenté par le T.P.Q. Gisèle Barret y parle d'un Marivaux "à la française" dont la mise en scène fut réalisée par Henri Doublier. Elle fait l'éloge d'Henri Norbert en ces termes: "l'interprétation du comédien Henri Norbert est si vivante qu'avec lui le texte de Marivaux semble naturel car il est assimilé et recréé avec

justesse et originalité". Mais il semble que notre admiration devra aussi se porter sur Louise Turcot, l'Araminte des "Fausses Confidences". "Miraculeusement, rien ne vient altérer la magistrale création de Louise Turcot qui, en dehors de tout style, de toute conception, de tout parti pris, est l'Araminte de Marivaux. Elle paraît, et s'impose aussitôt; sa taille, son port de tête, son maintien font d'elle une héroïne de Marivaux. Elle parle, et toute la salle, pour elle a les yeux de Dorante... Enchantement des yeux et des oreilles, perle des "Fausses Confidences". Louise Turcot, qui a trouvé en Araminte son premier grand rôle, est à la veille d'entreprendre une belle carrière".

Les J.M.C. de Joliette vous invitent à cette soirée au théâtre, lundi le 25 mars prochain. C'est un rendez-vous à ne pas manquer.

Cette soirée est offerte aux abonnés des Jeunesses Musicales en remplacement du concert de la soprano roumaine Marina Krilovici, empêchée de se rendre à Joliette à la date prévue. Ceux qui ne sont pas abonnés peuvent se procurer des billets à la Librairie René Martin (adultes) \$2.50 et \$2.00 (étudiants) \$0.75.



### Les fausses confidences "de Marivaux aux J.M.C."

Voici une scène des "Fausses Confidences" de Marivaux que le Théâtre Populaire du Québec présentera lundi, le 25 mars à 8 h., en la salle académique du Séminaire. Sur cette photo, nous pouvons voir Yvette Thuot (Madame Argante),

Louise Turcot (Araminte) et Henri Norbert (Monsieur Remy). Admission: Abonnement J.M.C.

Ceux qui ne sont pas abonnés peuvent se procurer des billets à la Librairie Martin: (adultes) \$2.50 et \$2.00 (étudiants) \$0.75.



### A Joliette, le 1er avril

L'explorateur Marcel Isy-Schwartz est arrivé à Montréal ces jours derniers en vue de la série de conférences illustrées qu'il donnera au cours du mois. Le célèbre explorateur, qui est également champion du monde de la pêche sous-marine, présentera son film "Incroyable Brésil" au Palais Montcalm les 5, 6 et 7 mars; au Centre civique de Rimouski le 13 mars; au Collège Classique de Hauterive le 15 mars; à l'Ecole Gamache de Sept-Îles le 18 mars; au Collège Jonquière de Jonquière le 19 mars et au Centre Culturel le 20 mars; au Séminaire de Chicoutimi à Chicoutimi le 21 mars; au Séminaire St-Joseph de Trois-Rivières le 26 mars; à l'Université de Sherbrooke les 29 et 30 mars; au Séminaire de Joliette le 1er avril; au Plateau à Montréal le 2 avril; au Centre Culturel de Drummondville le 6 avril; au Séminaire de St-Georges de Beauce le 8 avril et au Séminaire de St-Hyacinthe le 9 avril.

## Soirée au Brésil

Les Explorateurs français, en collaboration avec les Jeunesses Musicales de Joliette, nous reviennent avec un extraordinaire document de Marcel Isy-Schwartz intitulé INCROYABLE BRÉSIL. Ce film en couleurs sera commenté par l'auteur lui-même sur scène.

"Isy-Schwartz a fait de son film une épopée. Les caïmans (crocodile) du fleuve y côtoient les fêtes fabuleuses de Bahia, les Indiens nus du

Haut-Xingu tirant à l'arc, enfer vert de la forêt Abazonienne. Copacabana et les Champions du Foot-Ball. Brasília citée futuriste, Carnaval de Rio et du Sèche, solossales chutes d'Iguassu. Le seul nom du Brésil y rougeoit comme de la braise. Les images d'Isy-Schwartz ont une dominante rouge. Fruits écarlates, cuivre des corps, paille rousse des cases indigènes, yeux brûlants des caïmans à fleur d'un fleuve

Attention, les jeunes!

## JRC et jeunesse dynamique

"Si tous les gars du monde décidaient d'être copains et partageaient un beau matin leurs espoirs et leurs chagrins..."

C'est ce que nous vivrons ensemble à l'occasion de la JOURNÉE INTERNATIONALE.

**Journée internationale:**

Occasion de connaître la Terre des Hommes; Occasion d'apprivoiser les jeunes des autres paroisses; Occasion de fraterniser; Occasion de partager; Occasion de vivre la solidarité; Occasion de bâtir la Terre des Hommes.

Alors on se donne rendez-vous...

Providence St-Joseph, 260, Lavaltrie sud, Joliette.

Un jour, un jour...

Dimanche le 17 mars 1968.

Ah! si j'avais des sous...

Contribution: \$1.50.

Thème: Ensemble, on bâtit la Terre des Hommes, ensemble, on connaît la Terre des Hommes.

2 h.: Nous sommes au rendez-vous. Bienvenue Guy Lavaltrie, président de la J.R.C.

2 h. 30: Ensemble, on connaît la Terre des Hommes.

Mlle Isabelle Papaziane nous parle du Liban. M. l'abbé Victor Chaumont nous présentera le Honduras. Mlle Murielle Leclerc nous fera connaître le M.I.J.A.R.C.

4 h. 30: Préparation à la messe.

5 h.: Concélébration eucharistique.

teinté de sang..." (extrait de la chronique cinéma de la Radio Française).

Ce film nous fera voir des aspects inconnus du Brésil. Durant six mois, Isy-Schwartz est allé de découvertes en découvertes. C'est ce monde merveilleux traduit dans des images grandioses que nous pourrions redécouvrir avec l'auteur lui-même, lundi le 1er avril, à 8 h., en la salle académique du Séminaire.

Admission: \$1.50 (adultes) et 50c (étudiants).

CHEVALIERS DE CHAMPLAIN

## Convocation

La réunion mensuelle des Chevaliers de Champlain aura lieu jeudi soir prochain le 14 mars au local habituel.

Vers 9 h., les Champlains auront le plaisir d'accueillir comme conférencier M. Brosseau, comptable agréé.

M. Brosseau, viendra entretenir son auditoire de la fiscalité et plus spécialement de la manière de rédiger un rapport d'impôt correctement. Les amis des Champlains sont invités à assister à cette conférence qui promet d'être des plus intéressantes et l'on peut obtenir plus de détails sur le mouvement en s'adressant à 753-9357.

**Encouragez  
nos  
annonceurs**

## L'Action populaire

Hebdomadaire Diocésain de Joliette

**Président d'honneur  
S. EXC. MGR RENE AUDET**

**Administration:**

**Président: Dr Roland Magnan**

**V-président: Dr Joseph Laforêt**

**Directeurs: Mgr André Desrochers, v.g.**

**Dr J.-E. Forest**

**Abbé Louis Germain**

**Rédaction: Abbé Louis Germain, directeur  
Roland Gauvreau, adjoint**

**Publicité: J.-Normand Blais  
Jean-G. Boucher**

**Secrétariat: Pauline Lacoursière  
Diane Cuerrier**

**Ateliers: Gérard-R. Arguin**

Abonnement: Canada \$3.50 — Pays étrangers: \$4.00  
**72 nord, Place Bourget C. P. 50**

**Tél. 753-7530 — 7539**

"Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication".

MEMBRE



HEBDOS DU CANADA

MEMBRE





# LES FAITS

## 22,305 CLIENTS SATISFAITS

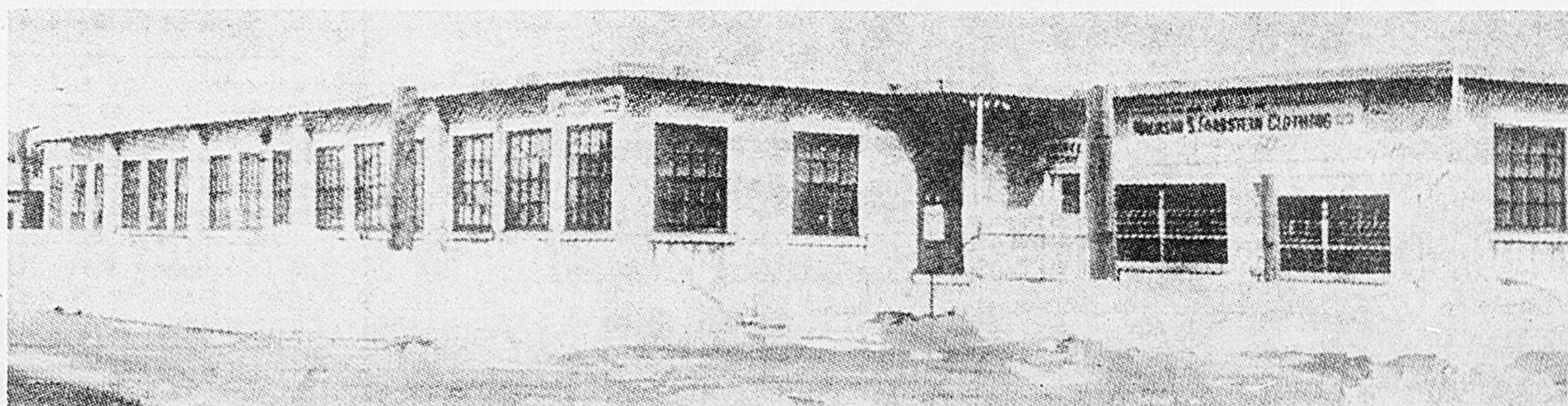
EN  
1967

ILS ONT PROFITE DE CETTE CHANCE UNIQUE A JOLIETTE POUR S'HABILLER

**AU PRIX DE LA  
MANUFACTURE  
FARBSTEIN**

**ET**

**EPARGNEZ  
50% et plus**



### PALETOTS

(TRENCH) 3 SAISONS

POUR HOMMES

PRIX DES MAGASINS DE DETAIL

\$24.95

Prix de la manufacture

"Farbstein"

**\$13.50**



### HABITS

MATERIEL VENITIEN,

SOIE ET LAINE,

WORSTED DE LAINE

TAILLES REGULIERES

35 à 46

PRIX DES MAGASINS DE DETAIL

\$79.95

Prix de la manufacture

"Farbstein"

**\$39.95**

Avec pantalons, plis permanents



**MANUFACTURE  
FARBSTEIN**

460, JUGE-GUIBAULT

JOLIETTE, P.Q.

TEL. 753-5700

**HEURES D'AFFAIRES**

TOUS LES JOURS

DE 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M.

SAMEDI INCLUS

OUVERT LE SOIR

JUSQU'A 10 HEURES

LE VENDREDI



## À la Société Canadienne du Cancer

# Campagne d'éducation populaire sur le dépistage précoce du cancer

Au cours de sa campagne annuelle d'éducation populaire et de sa souscription de 1968 qui débiteront sous peu, la Société Canadienne du Cancer mettra principalement l'accent sur le dépistage précoce du cancer.

Il y a heureusement de nombreux signes qui permettent de déceler le cancer à ses débuts alors que les chances de guérison complète sont plus grandes grâce à un diagnostic précoce et à un traitement immédiat.

Raymond Villeneuve, président de la section de Joliette, a déclaré que la décision des dirigeants de la Société Canadienne du Cancer de mettre l'accent, au cours de la prochaine campagne, sur "les signes avertisseurs du cancer", découle du fait qu'un trop grand nombre de personnes ne savent pas reconnaître ces signes dès le moment de leur apparition. Cette ignorance est encore trop répandue en dépit des efforts étonnants accomplis par la Société Canadienne du Cancer pour instruire la masse sur ce qu'il faut savoir et ce qu'il faut faire pour combattre le cancer.



Raymond Villeneuve

"Un trop grand nombre de personnes ne peuvent pas nommer les sept signes avertisseurs révélant souvent un début de cancer", a précisé M. Villeneuve. "Une enquête faite l'année dernière, a-t-il poursuivi, a révélé que seulement 69 p.c. des personnes interrogées au cours d'un sondage ont pu nommer l'un des sept signes avertisseurs du cancer. En 1955, le pourcentage s'établissait à 60 p.c. alors qu'en 1948, il s'élevait à 51 p.c."

"Donc, au cours de cette période de 11 ans, l'amélioration du pourcentage de ceux qui étaient en mesure de reconnaître les signes possibles du cancer à ses débuts n'a été que de neuf points."

Des études démontrent également que lorsque les gens sont au courant des signes avertisseurs, ils sont enclins à con-

sulter leur médecin sans tarder.

M. Villeneuve a également fourni d'autres statistiques pour démontrer pourquoi la Société Canadienne du Cancer s'inscrit de l'insouciance du public vis-à-vis des sept signes avertisseurs du cancer. Il a ajouté qu'une enquête menée en 1966 a démontré que les personnes qui ont été invitées à fournir par écrit trois des sept signes avertisseurs, seulement 25 p.c. sont parvenues à en citer trois; 19 p.c. n'ont pu en fournir que deux tandis que la majorité, soit 31 p.c. n'ont pu nommer un seul de ces sept signes.

### QUELS SONT-ILS?

Ces signes qui facilitent le dépistage précoce et augmentent d'autant les chances de guérison complète du cancer sont:

1. Perte de sang ou écoulement anormal;
2. Bosse dans le sein ou ailleurs;
3. Plaie ou mal qui ne guérit pas;
4. Changement persistant dans les fonctions urinaires ou intestinales habituelles;
5. Irritation de la gorge ou toux opiniâtre;
6. Troubles digestifs persistants ou difficulté à avaler;
7. Modification d'une verrue ou d'un grain de beauté.

Ces signes possibles du cancer sont d'une importance capitale, a insisté M. Villeneuve. "L'individu qui consulte son médecin dès qu'il est alerté par l'un de ces signes et si ses soupçons s'avèrent fondés par la découverte d'un début de cancer, ses chances de guérison sont accrues d'autant."

### APPEL AUX BENEVOLES

La Société Canadienne du Cancer estime qu'une centaine

de travailleurs bénévoles sont requis à Joliette pour assurer le succès de la campagne. M. Villeneuve s'est dit confiant qu'un nombre suffisant de volontaires répondront à cet appel parce que le cancer est un problème qui requiert une attention urgente.

### THEMES DE LA CAMPAGNE

M. Villeneuve a annoncé que la Société Canadienne du Cancer avait adopté pour sa campagne de 1968 le double mot d'ordre que voici: "C'est sage de connaître les sept signes avertisseurs du cancer" et "C'est faire preuve de civisme que de donner généreusement à la Société Canadienne du Cancer".

## À l'entour de...

(Suite de la page 3)

quelque garage si on n'arrive pas à gagner la construction d'un nouvel hôpital général à Joliette?

Le budget de la Voirie municipale au poste du déblaiement de la neige n'était pas tout dé-pensé, la chute de neige de cette nuit se charge d'y rétablir l'habituel défunt. Tradition à maintenir.

Chacun doit se préparer à la clinique de sang d'avril. Un autre défi à relever à Joliette: un autre record à battre. Objectif: 2000.

Le ministre Beaudry a félicité Joliette de son initiative annuel d'offrir un dîner industriel. Une autre tradition qui a du bon sens.

La réception aux industriels, qui a débuté à 6 heures, est restée dans les normes prescrites du nouveau règlement municipal.

Le gérant de l'usine Abex de Joliette, le Dr René Préville et autres employés de l'usine ont semblé fort à l'aise à leurs débuts à la télévision nationale, lundi soir.

A quand une station de TV pour Joliette?

avez-vous tous pensé à votre rapport d'impôt? Avec ou sans reçus pour oeuvres d'église ou de charité?

## Encouragez

nos

## annonceurs

**D**émarrez  
**E**n sécurité  
**G**race à un  
**R**endement parfait  
**A**vec nos voitures usagées  
**N**ul autre que  
**D**egradpré vous dit  
**P**renez la  
**R**oute  
**E**n toute confiance

|                                                                        |                                          |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1966 VOLKSWAGEN 1500<br>De Luxe, radio, chaufferette                   |                                          |
| 1966 VOLKSWAGEN DE LUXE<br>radio, chaufferette, bas millage.           |                                          |
| 1965 VOLKSWAGEN DE LUXE<br>radio, chaufferette, très propre            |                                          |
| 1964 VOLKSWAGEN DE LUXE<br>radio, chaufferette, en parfaite condition. |                                          |
| 1967 SUNBEAM<br>4 portes, comme neuf.                                  |                                          |
| 1966 FORD GALAXIE 500 XL<br>2 portes, h.t., tout équipé, bas millage.  |                                          |
| 1966 DODGE MONACO<br>V-8, 2 portes, h.t., tout équipé, comme neuf.     |                                          |
| 1964 FALCON<br>convertible, 6 cyl., automatique, radio, un bijou.      |                                          |
| 1962 VOLKS<br>De Luxe<br><b>\$275.00</b>                               | 1962 VOLKS<br>De Luxe<br><b>\$250.00</b> |

AVEC NOS VOITURES USAGEES

GARANTIE

100%

FACILITES

DE PAIEMENT

FORTE  
ALLOCATION  
D'ECHANGE

## Degradpré Automobile Inc.

Votre dépositaire Volkswagen

1128, RUE PIETTE

JOLIETTE

TEL. 756-4515



POUR BIEN DEBUTER, C'EST CHEZ DEGRANDPRE QU'IL FAUT ALLER

## St-Alexis

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

### DECES

Lundi 4 mars dernier était décédé M. Ernest Dufort de St-Alexis. M. Dufort était enterré samedi, 9 mars au cimetière de St-Alexis. M. Dufort laissait derrière lui M. Rémi Dufort, M. Rosaire Dufort, M. Laurent Dufort, M. Emilien Dufort, Mme Donatien Riopel (Gilberte), Mme Lucien Varin (Simonne), Mme Ch.-Auguste Beaudoin (Pauline) et Mlle Marie-Berthe Dufort. Nos profondes condoléances accompagnent la famille.

### SOIREE DANSANTE

Sameli, 16 mars, à la salle de l'école de St-Alexis, il y aura soirée de danse pour tous au profit du "club des poney". Il y aura danses populaires et danses canadiennes.

Bienvenue à tous.

## Notre vente de déménagement se continue...

### FIANCES DE PAQUES

PROFITEZ DE NOS GRANDS

SPECIAUX SUR TOUS NOS

ENSEMBLES DE JONCS ET

BAGUES A DIAMANT

### TOUT DOIT ETRE VENDU A PRIX COUPES

BAGUES — MONTRES — BIJOUX — RADIOS — BIBELOTS — VERRE TAILLE

ASSORTIMENT DE CADEAUX POUR TOUTES OCCASIONS

## Bijouterie Lachapelle Enrg.

73 SUD, PLACE BOURGET

JOLIETTE

TEL. 756-6265



# Première expérience de classe-neige à la Régionale

Petite jeunesse! C'est par cri de ralliement que 68 élèves de l'école élémentaire Sir Wilfrid Laurier, de Ville des Laurentides, ont manifesté leur satisfaction alors qu'ils participaient à leur premier séjour de classe-neige, au cours de la semaine dernière.

Cette première expérience de classe-neige s'est déroulée au camp Marcel, près de Ste-Béatrix. Lundi matin (le 4 mars) un premier groupe de 36 écoliers est descendu de l'autobus et jusqu'à mercredi midi, ils ont été en contact presque constant avec la nature, c'est-à-dire, que les seuls moments où ils n'étaient pas à l'extérieur ont été ceux du sommeil, des cours réguliers et des repas. Un second groupe de 32 écoliers, du même âge (9 ans) ont vécu les mêmes expériences, de mercredi midi à vendredi midi.

Pour mieux connaître ce qu'est une classe-neige, examinons l'horaire de ces écoliers. Ils se levaient le matin à 7 h., et s'habillaient et mettaient de l'ordre dans leur chambre. Avant le déjeuner fixé à 8 h., ils sortaient prendre l'air quelques minutes. Après le déjeuner, c'était le lavage de vaisselle (par les élèves), 8 h. 45 à 11 h. 30, des cours réguliers leur étaient dispensés, tout comme s'ils avaient été à leur école de Ville des Laurentides.

Après le diner, soit vers 1 h. 30, le groupe se préparait à passer l'après-midi à l'extérieur ou des jeux leur avaient été préparés de façon à les amuser tous en les plaçant en contact direct avec la nature. Ils passaient ainsi deux heures à marcher, à découvrir les moyens de se débrouiller dans les bois. Vers 4 h. collation et cours de catéchèse.

Après le souper, les élèves travaillaient en atelier, c'est-à-dire s'habituait à la création en confectionnant des marionnettes, des dessins, etc. Avant le coucher, fixé à 9 h. 30, le groupe était amené à l'extérieur et participait à un feu de camp ou à une marche dans les bois.

Cette semaine de classe-neige constitue la première expérience du genre dans la région pour des écoliers du niveau élémentaire. Les objectifs des pédagogues qui l'ont organisée étaient de sortir l'élève de son milieu pour l'amener vers la nature, rendre la vie scolaire plus agréable et donner

une plus grande importance aux activités de plein air par une combinaison des activités intellectuelles et physiques.

Chose heureuse mais tout de même étonnante, tous les écoliers qui y ont participé étaient aussi attentifs au travail intellectuel qu'aux activités de plein air.

Ces écoliers ont-ils goûté les heures passées au camp Marcel? La réponse la plus évidente qu'ils ont fournie sont les larmes que certains essuyaient, dans l'autobus, au moment de quitter le camp.

Cette classe-neige a été organisée en collaboration, par le service pédagogique à l'élémentaire de la Commission scolaire régionale Lanaudière, la Commission scolaire de Villes des Laurentides et les autorités de l'école élémentaire Sir Wilfrid Laurier.

Le chef-moniteur, M. Jean-Pierre Ritchie (directeur adjoint de l'école élémentaire Sir Wilfrid Laurier) était assisté de deux institutrices, Mme Yvette Marsolais et Mlle Mariette Lorrain.

L'aspect pédagogique de cette classe-neige était sous la direction de M. Maurice Lavallée, de la régionale Lanaudière et les activités de plein-air étaient organisées par M. Yvon Comtois, de la régionale Lanaudière également.

## Je l'ai VU dans

L'Action  
POPULAIRE



Pour plusieurs des écoliers qui ont participé à la classe-neige, au camp Marcel, la semaine dernière, il s'agissait de leur première expérience d'un feu dans la neige.



Les écoliers qui ont participé à la classe-neige écloppée par des travaux d'ateliers. Ci-haut, du camp Marcel ont vécu des activités de quelque uns en train de confectionner des marionnettes.

## Demande de Soumissions pour vente de chapelle

La Fabrique de la paroisse Notre-Dame-des-Prairies invite les personnes intéressées à présenter une soumission pour l'achat de la chapelle temporaire, vide de son contenu.

La soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié égal à au moins dix pour cent (10%) du montant total de la soumission, tiré sur une Banque ou Caisse populaire; toute soumission devra être remise avant le 9 avril 1968.

L'acheteur pourra prendre possession de la bâtisse à partir du 1er mai 1968, et devra libérer les lieux et niveler le terrain pour le 1er juin 1968. Toute responsabilité relative à l'opération est à la charge de l'acquéreur.

La Fabrique ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

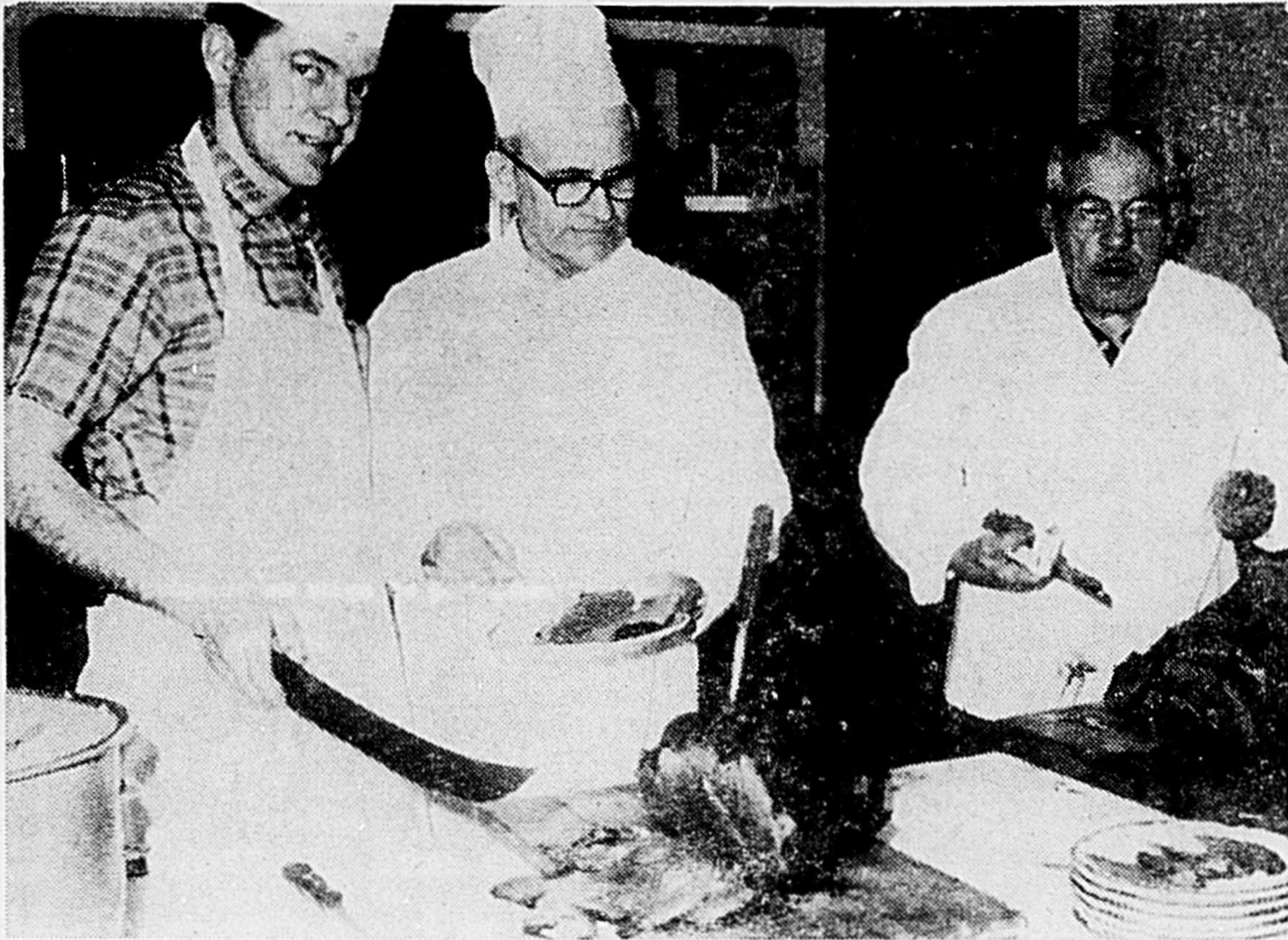
Un contrat devant un notaire du choix de la Fabrique devra être passé et le prix devra être payé au complet lors de la signature du contrat. La bâtisse ne pourra être déménagée ou débâtie sans que le contrat ne soit passé et le prix entièrement payé.

Pour le plus amples informations, s'adresser au presbytère Notre-Dame-des-Prairies, tél. 756-4833.



Leur participation à une classe neige n'a pas empêché ces écoliers de poursuivre leurs études régulières. Les avant-midi étaient consacrés aux cours réguliers dispensés par deux institutrices, Mmes Yvette Marsolais et Mlle Mariette Lorrain.





### Mes pareils à deux fois ne se font pas connaître...

Et pour leurs coups d'essais veulent des coups de maître. C'est ce que s'était dit sûrement le "jeune" Escoffier Ernest Bissonnette en acceptant de préparer son premier dîner au club. Au dire de tous les membres et invités le rôti de

boeuf était plus qu'excellent. Il est vrai que le chef Ernest s'était fait assister de Jean-Guy "Le boutte" Rainville et s'était bien assuré de Jean Tellier, maître-queue de réputation.

### St-Damien

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

#### CARNAVAL ETUDIANT:

C'est mardi 27 février, que s'est clôturée notre semaine de carna-

val à l'école du S.-C. Jésus Marie. La soirée s'ouvrit par la présentation des duchesses et ducs dont voici les noms: 7e année, Danielle Baril et Gaétan Mondor, 6e année, Manon Baril et Claude Forget, 5e année Carolle Desro-

siers et Jean Gravel, 4e année, Daniel Lanoue fut élue princesse, 3e année, Danielle Lavallée fut aussi élue princesse, 2e année, Lise Dénommée fut également élue princesse, 1ère année, pas plus haute que trois pommes Guylaine Bruneau, fut nommée petite princesse de la Cour royale. Il y eut tirage dont Mme Roger Gilbert fut gagnante. Nous avons aussi l'honneur d'avoir parmi nous M. le directeur Guy Durand, M. le curé Forget, un ancien professeur Mme Lucille Lamontagne. Il y eut sketch, chants, morceaux de piano, compositeurs, jeunes journalistes, poètes, récompenses pour travaux accomplis, marionnettes, etc... Mlle Manon Baril, 11 ans, fut élue Reine du carnaval 1968 à la joie de tous. Elle dédia à ses parents et amis un court discours qui démontra sa joie et son émotion; suivirent ensuite les allocutions du directeur et de notre dévoué curé. A tous les participants à ce carnaval et à la soirée de clôture remerciements sincères et nous vous disons à l'an prochain.

Voici les paroles du chant du carnaval 1968 composé par Johanne Gravel, élève de 7e année.

Air: Dominique  
Refrain:

En chœur fêtons tous ensembles  
C'est le temps du carnaval  
Plaisirs, joies, distractions  
Palais de glace et déguisements  
Amusons-nous joyeusement  
C'est le temps du carnaval.

— 1 —

Du plaisir et du bonheur  
Les petits comme les grands  
Amusons-nous tous ensembles  
C'est le temps du Carnaval.

— 2 —

Ensembles couronnons la reine  
Le duc pour l'accompagner  
Responsables de la fête  
Beaucoup nous les admirons!

— 3 —

Un grand dîner le midi  
Collation l'après-midi  
Le garçon de table arrive  
Un menu nous est servi.

— 4 —

Et du monde dans la maison  
Tous tassés comme des poissons  
Du plaisir et du bonheur  
Non, nous n'en manquerons pas!  
BALLON-BALAI:

Vendredi 1er mars, devait avoir lieu une autre partie de ballon-balai féminin. Mais l'équipe ad-

versaire soit St-Charles ne s'étant pas présentée nous avons gagné par défaut 1 à 0. Le but fut compté par Nicole Robert, gardienne des buts. Mercredi le 6 mars l'équipe masculine du bas de la paroisse rencontrait celle du haut de la paroisse. La partie se termina par 4 à 2 pour le bas de la paroisse, grâce à Yves Forest et Michel Gravel qui ont marqué chacun deux buts; les buts des perdants furent réussis par Lucien Baril.

#### SYMPATHIES:

M. et Mme Hector Frappier ainsi que M. Viateur Mondor pour le décès de Mme Pierre Paulos née Gabrielle Mondor décédée et inhumée ici dans la paroisse la semaine dernière.

#### EN VOYAGE:

Bon voyage à Mme Armand Guilbault actuellement en voyage à Fall River, Etats-Unis chez des parents.

#### EN RETRAITE:

Deux jeunes filles de la paroisse se sont rendues à Joliette pour une retraite fermée la semaine dernière. Mlles Lisette Grandchamp et Monique Gravel. De même que M. et Mme Jacques Dandeneau qui ont participé à une retraite conjugale. Chacun de nous devrait se faire un devoir chaque année de faire sa retraite fermée ces quelques jours passés dans la maison du Seigneur sont très enrichissants pour nos âmes et là nous y puisons toutes les grâces nécessaires pour le bien de chacun.

### EN PRIMEUR

LA DIRECTION DE

### L'HOTEL FLEUR DE LYS

PRESENTE TOUS LES

VENDREDIS SOIRS A 10 H. 30

l'attraction de l'heure

### La poule aux trésors avec le Chevalier d'Or

GROS LOT DE CETTE SEMAINE DE

# \$1,500

#### EN VEDETTE CETTE SEMAINE



### "CORYCK"

FANTAISISTE — Vedette du Ed Sullivan Show

"LYNN FAIR", danseuse exotique

FRANCE SYLVAIN, m.c.

Danse continue avec les M.G. Combo

VENDREDI: Spectacle: 10 h. — 11 h. 30

SAMEDI: Spectacle: 9 h. 30 — 11 h. 30

DIMANCHE: Spectacle: 5 h. — 9 h. 30

### Hôtel Fleur de Lys

Salle de réception pour mariages, banquets, etc.  
Capacité: 500 personnes

315, boul. Barrette, Joliette, Tél. 753-9080

### A LA PHARMACIE LONGPRE



### Mme Lucienne Botton

Cosméticienne Dr Payot

sera à

### La Pharmacie Longpré

419, NOTRE-DAME

JOLIETTE

Les 20, 21, 22 mars 1968

Pour vous conseiller sur

les soins à donner à votre visage

C'est un rendez-vous à ne pas manquer



Par le service de la protection civile

# Joliette reçoit un hôpital d'urgence de 200 lits

Deux immenses remorques de Valcartier sont entrées, vendredi après-midi, dans la ville de Joliette et sont allées déverser leur contenu à la caserne de police et de pompiers, rue Richard. Il s'agissait de tout l'équipement et les appareils nécessaires à un hôpital de 200 lits qui servira à la Protection civile. La valeur du matériel ainsi entreposé s'élève à quelque \$165,000.

Le coordonnateur de la défense civile, groupe 611, M. Gérard Poirier, avait déjà présenté cette demande, il y a plus d'un an; il a dû l'appuyer de

nombreuses pressions pour arriver à ce résultat.

L'hôpital pourrait être aménagé rapidement n'importe où; il comprend des lits en aluminium avec literie et couvertures, des salles d'opération complètes, pansements, remèdes d'usage courant, réservoir à eau avec pompe, appareils stériliseurs, bonbonnes à gaz et même appareils de rayons X etc.

Se'lon M. Paul Guertin, responsable provincial de ces hôpitaux à l'échelle provinciale, cet hôpital doit d'abord servir aux désastres de guerre. Il

pourra, en tout ou en partie, servir aussi en cas de sinistre de temps de paix, si l'état d'urgence est décrétée par l'autorité élue. On sait que les appareils de la Protection civile, entreposés à Joliette ou dans les autres municipalités du groupe 611, ont été déjà fort précieux lors d'incendies ou autres écroulements.

M. Paul Guertin, qui était accompagné de M. Maurice Renaud a remis au maire C.-A. Roussin la clef de l'entrepôt où sont entassés, dans un ordre militaire, les éléments de l'hôpital d'urgence.



Son Honneur le maire C.-A. Roussin, M. Gérard Poirier, coordonnateur de la Protection civile, le Dr Ls-Ph. Laporte, chirurgien-chef de l'hôpital d'urgence, M. Maurice Lévesque, directeur des services municipaux, M. Gaston Laporte, pharmacien, M. Yves Boucher et M. Paul Guertin, de la Protection civile. Le groupe responsable de cette unité ambulancière se complète du Dr Gilles Boulard, radiologiste, et du Dr Jean-Paul Mireault.

## Impressions de qualité

## L'ACTION POPULAIRE

# CINEMA JOLIETTE

**COMMENCANT**  
**Samedi - 16 mars**

**3 GRANDS FILMS EN PRIMEUR**  
montrés pour la première fois à Joliette

**7 jours**

## VOILA LES DEMONS DE LA VITESSE!

LES JEUNES AMATEURS DE COURSES ET LEURS AMIES FONT DES PROUESSES DEPASSANT L'IMAGINATION!



2e FILM:

## "COMPORTEMENT DE TUEURS"

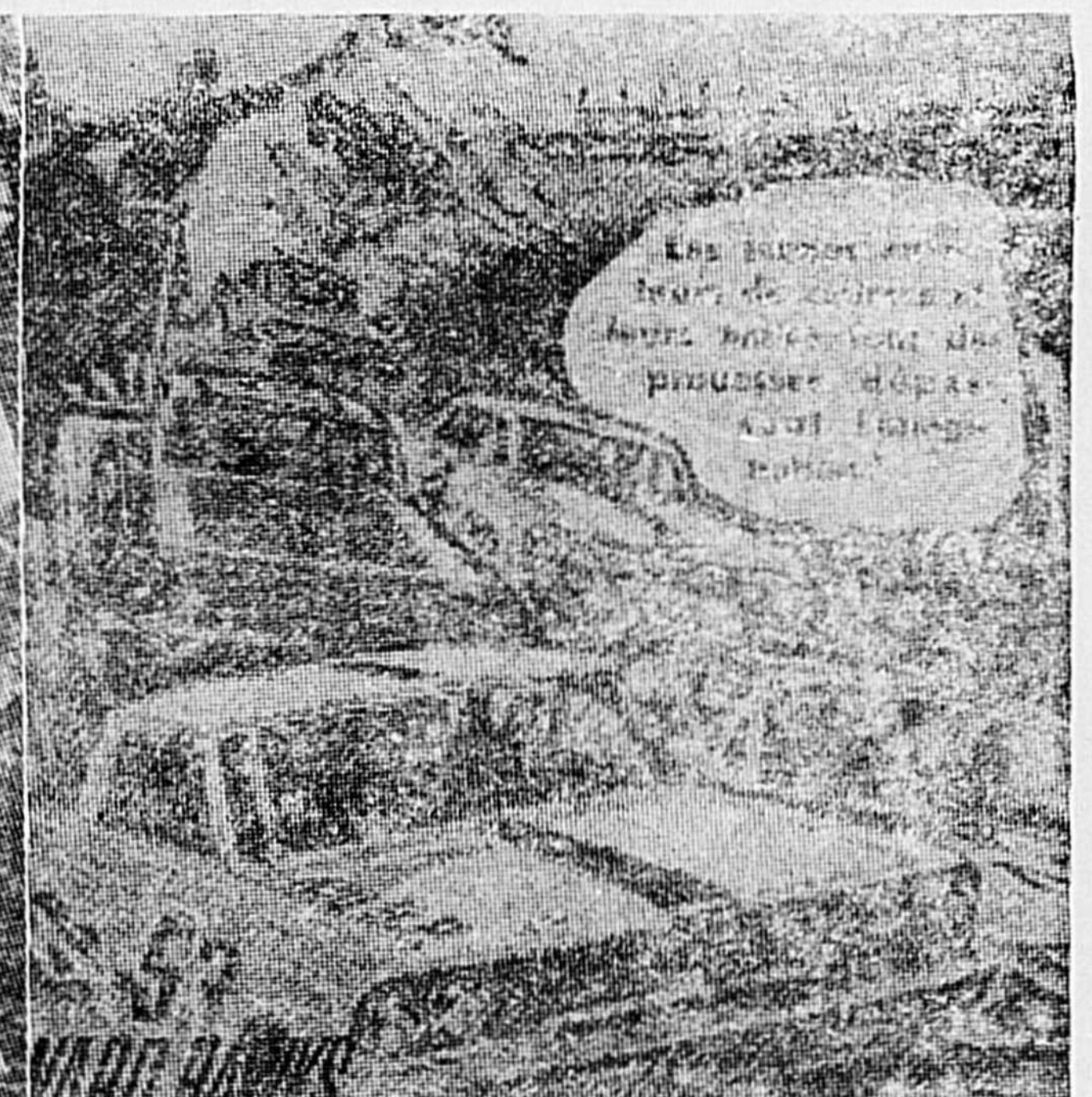
avec Simone Signoret, Yves Montant

3e FILM:

## "Duel au Couteau"

avec

Cameron Mitchell



## "Bambi" UNE FANTAISIE DE WALT DISNEY

Samedi

à 1 h. 30 p.m.

pour les

enfants

Admission 25c





# DEFILE DE MODES

## PRINTEMPS - ETE 1968

**Mercredi le 20 mars à 8.30 h. p.m.**

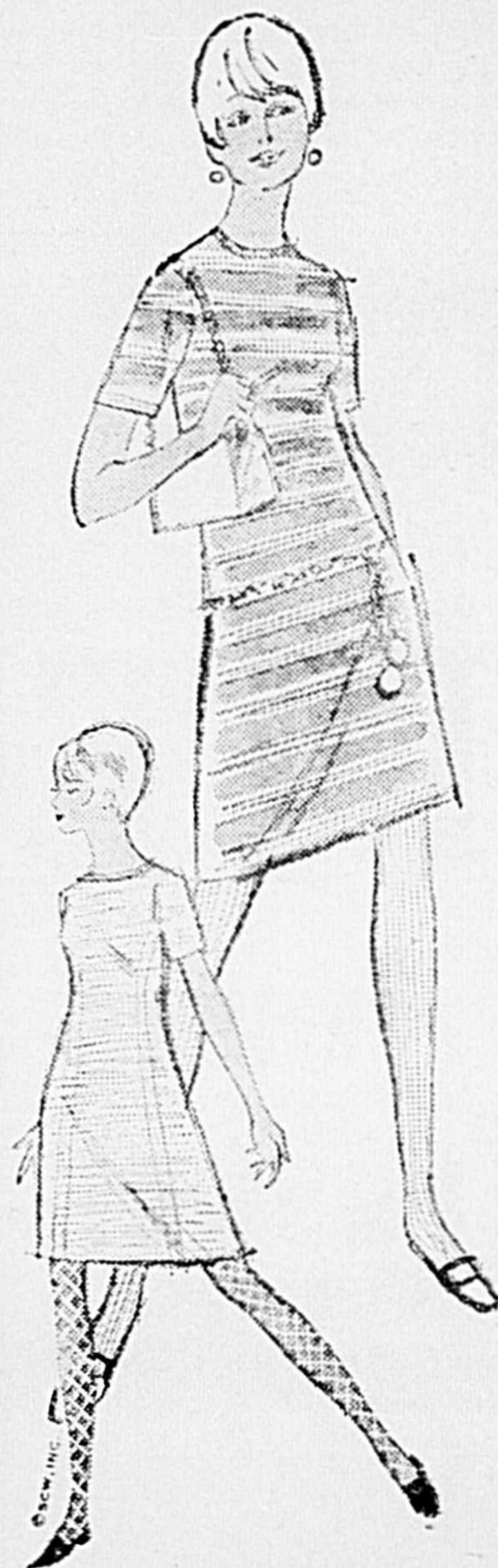
au

### CLUB MONACO

de

# L'HOTEL JOLIETTE

Les toutes dernières nouveautés printanières et estivales  
pour 1968 vous seront présentées par



CONFECTION POUR DAMES

**Lingerie Agathe Enrg.**

CORSETERIE ET FINE LINGERIE

Les mannequins seront coiffés  
par les coiffeuses du

**Salon Barthélemy Joliette Enrg.**

Maquillage par une spécialiste  
de la compagnie MAX FACTOR



PRODUITS DE BEAUTE



CONFECTION POUR HOMMES



SALON DE CHAUSSURES

Les bijoux sont  
une gracieuseté  
de la

**Bijouterie Richard Inc.**

Attraction spéciale  
**DANSEUSES**  
**A GO-GO**



**PLUSIEURS PRIX DE PRESENCE**

Procurez-vous vos billets dès maintenant  
aux endroits mentionnés sur cette annonce

**ENTREE \$1.50**



Samedi, le 23 mars à Joliette

# 486 étudiants participeront aux Olympiques de la section Laurentienne du sport scolaire

Vendredi, le 8 mars, les 7 commissions scolaires régionales qui seront représentées au Tournoi Laurentien du Sport Scolaire remettaient au Comité du Tournoi les inscriptions des élèves qui composent les 42 équipes déjà inscrites. D'ici le 23 mars, le Comité du Tournoi devra procéder à la vérification de ces 486 inscriptions, afin de s'assurer que ces élèves répondent aux règles d'éligibilité du tournoi. Tous les élèves participant à ce tournoi doivent être étudiants réguliers à plein temps de 8e à 11e année dans une école située sur le territoire couvert par la Sec-

tion Laurentienne du sport scolaire.

Pour la première fois au Québec, autant d'élèves participeront à un tournoi organisé dans le cadre de la phase inter-scolaire du programme d'éducation physique. Aussi jamais au Québec on aura vu auparavant autant de rencontres sportives disputées à l'intérieur d'un même tournoi en milieu scolaire.

Les éducateurs physiques de Joliette, responsables de ce tournoi, invitent la population et particulièrement les parents des élèves du cours secondaire à venir prendre connaissance des principales activités au-

jourd'hui utilisées en éducation physique. Entre 9 h. a.m. et 5 h. p.m., 76 rencontres seront présentées dans 4 gymnases et une piscine de Joliette: les épreuves de natation à la piscine du Séminaire, les matches de hand-ball (garçons) et basket-ball (filles) au gymnase du Séminaire; les rencontres de volley-ball (filles) et hand-ball (filles) au gymnase de l'Ecole Régionale Thérèse-Martin; les joutes de volley-ball (garçons) au Pavillon Félix-Gadoury et les rencontres de basket-ball (garçons) au gymnase de l'Ecole Régionale Barthélemy-Joliette.

Ligue Commerciale de ballon sur glace

## Les Ecuyers gagnent la première

Les Ecuyers du Marché St-Paul continuent de surprendre. Lundi soir, dans la première joute de la série finale, ils l'ont emporté

1-0 sur l'Hôpital St-Charles pour s'installer grands favoris au championnat des séries de fin de saison. Le club St-Paul espère bien

terminer la saison lundi soir et se mériter le trophée de championnat.

Paul Malo, un joueur étoile des Ecuyers depuis la mi-saison, a marqué l'unique but de la rencontre au cours de la 2e période de surtemps. Thériault et Martin se sont distingués pour les vainqueurs.

Pour le club St-Charles, les meilleurs ont été Hénu, Gravel et Bernier.

Ligue de ballon sur glace des Quatre Grands

## Eperviers en finale contre Cardinaux

Les Eperviers de St-Paul, comme il était à prévoir, joueront en finale contre les Cardinaux de l'Hôtel St-Louis. La première joute de la série de deux de trois aura lieu lundi prochain.

Dans la joute décisive de la série semi-finale "A", les Eperviers ont éliminé l'Hôtel Deau-

ville de St-Sulpice en gagnant 1-0. Michel Roy, assisté de Claude Picard, a marqué le but de la victoire. Jean-Claude Hénu a joué une solide partie.

Pour le St-Sulpice, qui aurait aimé une plus longue saison. Garcia, les frères Payette et André Chaussé ont été en vedette.

Au Club de Camping et Caravaning Lanaudière

## Election générale annuelle

C'est samedi prochain, le 16 mars 1968, à 20 heures précises qu'aura lieu l'élection du nouvel exécutif du Club de CAMPING ET CARAVANING DE LANAUDIÈRE INC. en l'école FAYARD, 152 Gauthier Sud, à Joliette.



JOSEE LEVESQUE



LYSANNE LALONDE

## Epreuves de patinage artistique

Deux autres membres du Club de patinage artistique de Joliette se rendront à Montréal afin d'y subir certaines épreuves en patinage artistique. Il s'agit de Josée Lévesque et de Lysanne Lalonde à qui nous souhaitons bonne chance.

## Quilles

LA LIGUE DES  
COMMANDITAIRES  
SPORTIFS

POSITIONS DES EQUIPES

7 h. 30:

|                                                  |     |
|--------------------------------------------------|-----|
| Pharmacie Laporte                                | 107 |
| Château Windsor                                  | 104 |
| La Galerie Enrg.                                 | 103 |
| Restaurant Kambo                                 | 80  |
| Marie Josée                                      | 79  |
| Yvon Richard Bij.                                | 74  |
| Labatt 50                                        | 74  |
| Roger Coutu Mercerie                             | 54  |
| Plus haut simple de la semaine: Germaine Caillé  | 193 |
| Gaston Arpin                                     | 184 |
| Plus haut triple de la saison: Nicole Dudemaine  | 566 |
| Jacques Auger                                    | 568 |
| Plus haut triple de la semaine: Nicole Dudemaine | 473 |
| Gaston Arpin                                     | 459 |
| Plus haut simple de la saison: Nicole Dudemaine  | 226 |
| Jacques Auger                                    | 233 |



A la suite de la soirée du 5 mars dernier au Restaurant Kambo, soirée organisée par le Super Marché Victor, une foule de plus de huit cents personnes envahissait le Restaurant Kambo pour une soirée culinaire suivie d'une dégustation.

A cet occasion les compagnie V.H. Quality

Foods, Chun King Corp., Freddy Co et plusieurs autres manufacturiers directement intéressés dans la fabrication de mets chinois, contribuaient à l'organisation de cette soirée.

Madame Bernard animait la soirée, accompagnée par M. J.-Paul Malo de la compagnie V-H Ltée et par Mlle Daoust.



de **Kuyper**  
le gin  
au grand  
coeur

DEPUIS 1695

JOHN DE KUYPER & FILS (CANADA) LTÉE • BLENDED GIN • DISTILLÉ AU QUÉBEC



Le ski chez les jeunes

# La coupe "Optimiste" emblème du championnat annuel



Hugues Boisvert, l'instructeur en chef de la section compétition de l'Ecole de Ski l'Igloo, remet la coupe Optimiste de l'Opti Martial Roy à Richard Gauthier, les yeux fermés de bonheur.



Mario Boisvert, l'ass.-instructeur, la charman- te Sylvie Paré recevant la coupe de l'Opti Azel- lus Barrette.

## Ecole de ski l'Igloo

### Christian Majeau, Elisabeth et Robert Majeau sont champions de leur classe respective

Tous les jeunes skieurs inscrits à l'Ecole de ski l'Igloo, section des cours réguliers, ont pris part aux examens de style pour l'obtention du diplôme, degré OR — ARGENT ou BRONZE ainsi qu'à la compétition terminant la saison 1968.

Le tout se déroulait, samedi le 2 mars, au Mont Snow de Rawdon, alors que les 50 jeunes élèves, garçons et filles de 6 à 14 ans, devaient démontrer leurs savoir-faire à la suite des leçons et pratiques des 2 derniers mois.

La journée était divisée en deux parties.

Dans l'avant-midi: Examens de style pour l'obtention du diplôme. Selon les points obtenus dans la réalisation du chasse-neige, du virage, du parallèle, les élèves pouvaient se mériter le diplôme degré OR, degré ARGENT ou BRONZE. Cinq jeunes skieurs se sont mérités le diplôme degré argent: François Farmer, dans la classe 6-7-8 ans; Roxanne Gauthier, Robert Loisel et Pierre Boulard, dans la classe 9 et 10 ans, et Judith Brownrigg, dans la classe 11-12-13 ans, tandis que 11 élèves se méritaient le diplôme degré BRONZE. Ce sont, dans la classe 6-7-8 ans: Josée Gautreau, Claude Rouleau, Sylvain Majeau, Elisabeth Loisel; dans la classe 9 et 10 ans: Pierre Thibeault, André Farmer et Pierre Gervais; dans la classe 11-12-13 ans: Luce Malo, Lilianne Côté, Luc Amyot et Josée Boisvert. Au cours de

l'après-midi, la compétition de slalom a permis de voir à l'oeuvre ceux qui sans doute pourraient se joindre à l'équipe de compétition.

La meilleure descente enregistrée dans la classe 11-12-13 ans le fut par Christian Majeau qui a réussi un temps de 42.0 sec. pour se mériter les honneurs suivi en 2e et 3e places par Luc Amyot, avec 45.0 secondes et Christian Roch, avec 46.0 secondes.

Chez les 9 et 10 ans, le jeune Robert Loisel a réussi le temps record de la journée avec un 35.3 secondes pour se classer 1er suivi en 2e et 3e avec un temps de 42.2 secondes et Roxanne Gauthier, sœur de Richard, le champion 1968 de l'équipe de compétition, et de Jocelyn Roch, frère de Christian.

Dans la classe 6-7-8 ans, la toute jeune Elisabeth Loisel réussissait un temps de 48.5 secondes pour s'approprier les honneurs de la première place suivi de François Farmer avec 51.3 secondes et de Claude Rouleau avec 54.0 secondes.

L'entrain et la gaieté régnaient sur les pistes du Mont Snow. Quelques disqualifications pour cause de chutes ou erreurs de slalom ont donné lieu à des déceptions marquées chez certains jeunes skieurs qui attendaient avec impatience ce jour d'examen. Les "balounes" et les barres de cho-co-lats ramenaient la bonne hu-

meur chez tous. C'était la 6e fin de saison de l'Ecole de ski l'Igloo.



## Les champions de l'Ecole de ski l'Igloo

L'Ecole de ski l'Igloo de Joliette a couronné ses champions dans la section des cours réguliers comme dans la section de la compétition. Nous sommes heureux de vous les présenter: première rangée: Christian Roch, François Farmer, Jocelyn Roch, Claude Rouleau, Elisabeth

Loisel, Roxane Gauthier; deuxième rangée: Luc Amyot, Robert Loisel, François Rochon, Michel Laporte, Richard Gauthier, Sylvie Paré, Christian Majeau, Luce Dénommé et Fabienne Harnois.

Le club OPTIMISTE de Joliette recevait à son souper, mercredi dernier, les représentants et champions de la section compétition de l'Ecole de ski l'Igloo.

Rappelons que la section compétition de l'Ecole de ski recevait il y a quelques semaines une contribution fort appréciable du club OPTIMISTE, contribution qui a permis de lancer cette section qui deviendra fort populaire à Joliette, une des rares villes situées à plus de 20 milles des montagnes pouvant s'enorgueillir d'avoir une telle école pour l'enseignement du ski chez les jeunes comme chez les adultes.

Quand on songe que Montréal, la ville qui possède une montagne en son centre n'en est qu'à sa 3e année dans l'organisation de cours de ski à l'intention des jeunes, Joliette, avec son école forte d'une expérience de 6 ans, continue, comme dans plusieurs autres domaines, à donner le ton.

Le débouché normal qu'offre cette section compétition aux nombreux jeunes skieurs qui avaient déjà suivi les cours de l'Ecole de ski, nous permettra dans un avenir rapproché d'inscrire le nom de représentants joliettains aux compétitions provinciales et nationales. A voir la tenue de nos jeunes skieurs après une seule saison d'entraînement, on peut déjà faire une telle prédiction.

Au cours du souper OPTIMISTE, le président de l'Ecole de ski l'Igloo, M. Georges Rondeau, faisait part aux membres de ces quelques commentaires.

Dans une ambiance agréable, fort différente de l'habituelle remise de trophées, les jeunes skieurs présents ont pu assister à la remise de la coupe "OPTIMISTE", l'emblème du championnat local de ski dans la catégorie midget. Le premier nom inscrit sur la coupe "OPTIMISTE" section garçon fut celui de RICHARD GAUTHIER, qui avait accumulé un grand total de 55 points au cours de la saison, tandis que la section féminine ins-

crivait le nom de SYLVIE PARE, pour avoir porté son total de la saison à 63 points.

Rappelons qu'à chaque épreuve, une première place donnait 5 points, une deuxième 3 points, une troisième 2 points et tous les autres concurrents non disqualifiés, 1 point. Il y eut au cours de la saison 18 épreuves réparties sur 7 jours de compétition, les épreuves se divisant comme suit: 8 slalom spécial, 7 slalom géant et 3 descentes. Le vainqueur de toutes les épreuves pouvait amasser 90 points, et celui qui ne terminait jamais dans les 3 premières positions, mais qui n'était jamais disqualifié en supposant que ce dernier ait pris part à toutes les épreuves, se méritait 18 points. Voici le classement final de cette première saison:

#### Chez les filles:

|                     |        |
|---------------------|--------|
| 1. Sylvie paré      | 63 pts |
| 2. Fabienne Harnois | 38 pts |
| 3. Luce Dénommé     | 35 pts |
| 3. Hélène Tessier   | 31 pts |
| 5. Louise Tessier   | 27 pts |

#### Chez les garçons:

|                      |        |
|----------------------|--------|
| 1. Richard Gauthier  | 55 pts |
| 2. Michel Laporte    | 49 pts |
| 3. François Rochon   | 45 pts |
| 4. Louis Tessier     | 19 pts |
| 5. Pierre Gauthier   | 18 pts |
| 6. Richard Laporte   | 17 pts |
| 7. Christian Rouleau | 15 pts |
| 8. Louis-R. Préville | 13 pts |
| 9. Michel Marion     | 9 pts  |

La section compétition de l'Ecole de ski comprenait avant tout la classe midget c'est-à-dire, ouverte aux jeunes skieurs de moins de 14 ans. On espère faire accepter une classe juvénile pour les 14, 15, 16 ans, la saison prochaine. Il est à noter que LOUIS ROULEAU, âgé de 14 ans, a suivi l'entraînement et les compétitions, lui permettant d'acquérir une très bonne expérience pour l'an prochain. Mario Boisvert l'assistant instructeur, Yannick De Passillé, et Mario Rouleau ont pris part aux compétitions dans la classe junior C, de la zone de la Mauricie.



# La Ligue Laurentides Jr atteint un record d'assistance

La Ligue Laurentides Jr, du président Georges Roy, a inscrit un nouveau record d'assurances, dimanche dernier, alors que 2,018 spectateurs ont payé pour voir les Eperviers de St-Jacques l'em-

porter 4 à 2 sur les Pistolets pendant que les Castors de Crabtree gagnaient 7 à 3 contre les Panthères du Christ-Roi.

La marque de plus de 2,000 spectateurs rejoint la marque que s'é-

taient établie, il y a une quinzaine d'années, alors que Joliette faisait partie de la Ligue Provinciale.

Avant le début de la joute, M. Michel Nadeau a présenté aux

dirigeants des Eperviers le trophée Gaby Dénommé emblème du championnat de la saison régulière.

M. Maurice Girard a également

remis à M. Nadeau le trophée qu'il offre au champion compteur du circuit. Ce trophée sera présenté, jeudi soir à Réjean Pauzé, des Castors de Crabtree.

## Les Pistolets et les Castors en avance

Les Pistolets du Séminaire et les Castors de Crabtree s'affrontent dans la série finale de la Ligue Laurentides Junior, si les deux clubs continuent d'afficher la même tenue. Les Pistolets mènent 2-1 dans la série de 3 de 5 alors que les Castors sont en avant 3 parties à une.

Les Pistolets ont gagné 4 à 2, jeudi soir, une partie a continué. Les Eperviers l'ont emporté 4 à 2, dimanche après-midi, pour rester dans la course.

Dans la série "B", les Panthères ont triomphé 7 à 6, jeudi soir, mais les Castors se sont repris dimanche au gagnant 7 à 3.

### ST-IGNACE 4, SEMINAIRE 2

Dirigés à l'attaque par Yvon Barthe avec deux buts et une passe, les Eperviers de St-Ignace ont finalement remporté leur première victoire en trois joutes depuis le début des séries éliminatoires en disposant difficilement des Pistolets du Séminaire au compte de 4 à 2. Les autres compteurs du St-Ignace furent Roch Latour et René Asselin.

Pour les perdants, seuls Michel Forest et Daniel Olivier ont marqué des buts et les hommes de Luc Lacharité ont joué leur plus mauvais match de la série, manquant un nombre incalculable de passes. Cependant, il en est souvent ainsi au hockey, quand rien ne va pour une équipe, par contre pour l'adversaire tout fonctionne à merveille. St-Ignace a réussi à prendre les devants au début de la première période et a par la suite conservé son avance tout au long de la joute, pour finalement remporter une brillante victoire de 4 à 2.

Contrairement à ce qui s'était passé au cours des deux premiers matchs les deux équipes s'en sont tenus entièrement au hockey, et l'arbitre Claude Nadeau a eu la tâche relativement facile imposant six punitions dont 4 au St-Ignace.

### CRABTREE 7, CHRIST-ROI 3

Dans la deuxième joute, dimanche dernier, le Richelieu-Crabtree d'André Rivest, a compté quatre buts en troisième période pour disposer facilement des Panthères du Christ-Roi au compte de 7 à 3 et prendre une forte avance de 3 à 1 dans la série semi-finale "B" 4 de 7. Le Crabtree a dominé le jeu du début à la

fin et son jeu de position parfait a complètement surclassé le Christ-Roi qui n'a obtenu que 14 lancers sur les filets de Pierre Pelland. Sept joueurs différents ont marqué les buts du Crabtree, ce sont: Pierre-Paul Forget, Normand Lapointe, Jean Gaudet, André Granger, Jocelyn Poirier, Michel Jodoin et Réjean Pauzé.

Pour les perdants qui feront face à l'élimination jeudi soir prochain, les compteurs furent Jean Forest, Yves Asselin et Alain Richard. L'arbitre de la rencontre Denis Rivest a lui aussi connu un après-midi assez tranquille n'imposant que cinq punitions toutes les cinq au Crabtree.

Il va s'en dire que maintenant, les protégés d'André Rivest sont grands favoris pour accéder à la grande finale dès jeudi soir. Mais, l'instructeur Roger Nadeau a plus d'un tour dans son sac, et qui sait, peut-être réserve-t-il une mauvaise surprise aux porte-couleurs de la ville du papier.

### CHRIST-ROI 7, CRABTREE 6

Un but d'Alain Bérard, son 2e but de la partie, à 2:30 minutes de jeu à la première période supplémentaire a permis au Christ-Roi de Roger Nadeau de remporter une brillante victoire de 7 à 6 sur le Crabtree d'André Rivest.

C'était la première victoire du Christ-Roi dans cette série. Jean Forest a été l'autre vedette à l'attaque avec Alain Bérard en marquant trois buts en plus de participer à un autre. Les autres compteurs pour les vainqueurs furent: Gaétan Asselin et Réal Bérard.

Les buts du Crabtree furent enregistrés par Christian Lasalle avec deux, Jocelyn Poirier, Jean Gaudet, Réjean Pauzé et Pierre-Paul Forget.

L'arbitre Claude Nadeau a im-

posé 7 punitions dont 5 au Crabtree.

### ST-IGNACE 2, SEMINAIRE 4

Finalement dans la dernière joute, les Eperviers de St-Ignace et les Pistolets du Séminaire ont terminé la rencontre du dimanche précédent, arrêtée par l'arbitre Denis Rivest à 10:49 minutes de la 3e période.

Pierre Perreault a marqué l'unique filet de cette courte joute de 9:11 minutes pour concrétiser la victoire des Pistolets au compte de 4 à 2 sur les Eperviers de St-Ignace. Par cette victoire, le Séminaire prenait donc une avance de 2 à 0 dans cette série semi-finale 4 de 7.

### PROCHAINES JOUTES

Jeudi, le 14 mars:

7 h. 30 St-Ignace vs Séminaire (Séminaire mène 2-1 semi-finale 4 de 7)

9 h. 30 Christ-Roi vs Crabtree (Crabtree mène 3-1 semi-finale 4 de 7)

Dimanche, le 17 mars

1 h. 30 Crabtree vs Christ-Roi (si nécessaire)

3 h. 30 Séminaire vs St-Ignace (5e joute semi-finale 4 de 7)

P.S. — Si le Christ-Roi est éliminé dès jeudi soir, la joute de dimanche prochain entre Séminaire et St-Ignace, débutera à 2 h. p.m. et sera chronométrée en entier.

Michel Nadeau, publiciste

## Bingo

Les Dames Hélène de Champlain invitent toute la population à un grand bingo au profit de leurs oeuvres.

Cette soirée a lieu dimanche, le 17 mars, à 8 heures, à l'École Marie-Charlotte, rue Notre-Dame, à Joliette.

Des prix d'une valeur de \$2,000 dont plusieurs en argent, seront distribués. Admission: \$1 (10 tours de bingo).



Michel Nadeau, publiciste de la Ligue Laurentides Junior, reçoit des mains de M. Maurice Girard le trophée décerné annuellement au meilleur compteur du circuit. Ce trophée sera présenté, jeudi soir, à Réjean Pauzé, des Castors de Crabtree.

## LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE



EN 12 MOIS



EN 3 MOIS

**Le spécialiste en science capillaire sera ici lundi et démontrera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie**

OTTAWA, Ont. — Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et en améliorer la croissance seront exposées à Joliette, lundi le 18 mars 1968, au Château Windsor.

Le spécialiste en science capillaire, M. J.-M. Emond sera le représentant de la dynamique organisation de spécialistes Roberts en cheveux et en cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront le consulter personnellement entre 1 h. et 8 h. p.m.

Ce nouveau traitement est ni une "commande par poste" ni une "panacée". Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Roberts.

### Qui peut-il aider?

Le nouveau traitement Roberts guérira-t-il la calvitie? "Non!" Car nous ne sommes d'aucune aide aux hommes et aux femmes qui sont parfaitement chauves après des années de perte graduelle de cheveux. Mais, si vous avez encore un duvet et si votre cuir chevelu permet encore la pousse des cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états, tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement si soignés à temps!

Certains états du cuir chevelu qui causent habituellement une chute excessive des che-

veux — pellicules, démangeaisons, surplus ou manque d'huile, follicules engorgés de séborrhée — peuvent être corrigés par le traitement Roberts à la maison si soignés à temps.

### "N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD"

La calvitie n'attendra pas que vous soyez décidé; elle continuera à faire ses ravages et vous perdrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve — à moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir, en puissance de faire repousser vos cheveux.

### Nous vous examinons gratuitement

Nous désirons appuyer sur le fait que vous n'encourez aucune obligation ni aucun frais en venant vous faire examiner.

Vous n'avez d'obligation qu'envers vous-même. Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondront pas au traitement.

### Satisfaction garantie

Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite de satisfaction en 30 jours sinon le traitement ne vous coûtera rien.

Pour un examen gratuit et un exposé de vos problèmes capillaires, demandez au contrôleur le numéro de la chambre de M. J.-M. Emond. Il ne prend pas de rendez-vous; venez donc lorsqu'il vous conviendra. Les examens sont privés.



Michel Nadeau, secrétaire de la Ligue Laurentides Junior présente le Trophée Gaby Dénommé, emblème du championnat du circuit Georges Roy, au club Saint-Ignace. Sur la photo: M. Jacques Barthe, gérant de l'équipe championne,

Alain Rousseau, capitaine des Eperviers, M. Donald Rousseau, président du club, Michel Nadeau, M. Armand Beaudry, représentant de l'AHMQ, et l'homme d'affaires bien connu, M. Maurice Girard.





Vainqueur du premier rallye du Club d'autos-neige Saint-Gabriel, Robert Bob Desrosiers reçoit un trophée des mains du président Yvon Turenne et de M. Jean-Guy Coutu.

## Premier rallye d'autos-neige à Saint-Gabriel

### Robert Desrosiers vainqueur

Saint-Gabriel — Robert Bob Desrosiers a remporté les honneurs du premier rallye organisé par le Club d'autos-neige St-Gabriel. Le champion n'a perdu que 50 points dans le trajet et les réponses aux questions. La course s'est disputée à St-Gabriel, le dimanche, 3 mars.

L'épreuve, organisée pour la première fois par le club, a remporté un franc succès malgré l'inexpérience des concurrents qui en étaient pour la plupart à leur premier essai du genre.

La remise des trophées eut lieu, en fin d'après-midi, au Mont de Lanaudière où s'étaient massés une foule de spectateurs. Les trophées avaient été offerts par M. René Malo, de Joliette, Brissette Automobile de Berthierville, et les maisons d'affaires locales: Lafrenière Automobiles, Denis Michaud, H. Allard et Fils, Restaurant Chez Jos, Jules Lefrançois.

| GAGNANTS DES TROPHÉES   | Position | Points perdus |
|-------------------------|----------|---------------|
| 1.—Robert Desrosiers    | 1        | 50            |
| 2.—Jacques Turenne      | 2        | 56            |
| 3.—Jacques Beauchamp    | 3        | 64            |
| 4.—Jean-Guy Desrochers  | 4        | 69            |
| 5.—Jean Lefrançois      | 5        | 71            |
| 6.—Pierre L'Etang       | 6        | 71            |
| 7.—Claude Trépanier     | 7        | 74            |
| 8.—Jacques Morin        | 8        | 75            |
| 9.—Roger Desgroseillers | 9        | 75            |
| 10.—René Desrochers     | 10       | 76            |
| 11.—Rolland Granger     | 11       | 78            |
| 12.—Roger Poirier       | 12       | 153           |

Philippe Beaulieu a gagné le trophée de consolation tiré au sort parmi tous les participants à l'épreuve.

Le président Yvon Turenne remercie tous ceux qui, de près

ou de loin, ont participé au succès de ce premier rallye du Club d'autos-neige Saint-Gabriel.



### Etoile des neiges

Mlle Diane Derouin, de St-Thomas, a été élue Etoile des Neiges lors de la soirée dansante organisée par les Troupiers Nationaux et qui s'est tenue samedi au Restaurant Kambo.

Tout en félicitant la nouvelle Etoile des Neiges le Corps des Troupiers Canadiens remercient tous ceux qui ont aidé leur organisation.

## Eliminatoires provinciales de hockey mineur

### Les représentants de Joliette sont défaits

Joliette n'a plus de représentants dans les éliminatoires provinciales depuis samedi dernier. Trois équipes locales se rendirent à Montréal-Nord participer à des rencontres inter-zones. Dans la catégorie bantam, le St-Pierre a subi la défaite au compte de 8 à 1. Le seul compte de l'équipe locale fut Claude Bertrand assisté de Richard Froment et de Michel Blouin.

Dans la catégorie pee wee le Christ-R. perdit la joute 12-1 pour être ainsi éliminé du détail provincial. Le seul compte de l'équipe de l'instructeur Marcel Bonin fut Pierre Cornélius; Serge Turcotte se mérita une assistance sur ce point.

C'est ensuite par le compte de 10 à 0 que le Ste-Thérèse perdit aux mains du Montréal-Nord dans la catégorie midget et c'est ainsi que les clubs de Joliette des ligues interparoissiales furent éliminés contre des clubs beaucoup plus forts.

Le seul autre club qui demeurait dans la lutte était le club Joliette de la ligue inter-cité, catégorie midget, il dut aussi bais-

ser pavillon, à l'arena de L'Assomption, samedi soir dernier au compte de 11 à 1. Cette partie fut disputée sous protêt, à cause de joueurs inéligibles qu'alignait le club Repentigny.

L'instructeur du club Joliette a demandé aux officiels de faire respecter les règlements. Lors d'une assemblée de l'Association du hockey mineur, à Montréal, lundi soir dernier, les autorités ont donné raison au club Joliette qui a décliné l'offre de reprendre la joute, et laissé le champ libre au club Repentigny de continuer la série.

Durant la partie disputée à L'Assomption trois joueurs furent blessés plus ou moins gravement. Alain Beaudry, défenseur, a subi une fracture du pied; l'as compteur local, François Sénécal, s'est blessé à un genou et un autre joueur s'est blessé au poignet. L'instructeur local Jacques Perreault préfère continuer à disputer les séries locales de fin de saison et c'est la raison pour laquelle le club a décliné l'offre de participer à nouveau aux éliminatoires.

## Encouragez

nos

## annonceurs

## Ligues inter-cités

### Les semi-finales continuent

Les semi-finales des ligues inter-cités, midget et juvénile se continuent chaque mardi et dimanche soir, à compter de 7 h. 30 à l'arena municipal de Joliette. Certains clubs ont causé des surprises depuis le début de ces semi-finales, au compte de 5 à 4, en période supplémentaire. Toutefois le Ste-Elisabeth s'est repris, dimanche soir dernier, en triomphant du Joliette 4 à 3, en temps supplémentaire également.

Dans la ligue midget, le club N.-D.-de-Lourdes ne cesse de surprendre et il mène présentement par deux victoires contre aucune défaite contre le St-Gabriel qui a terminé en deuxième position du circuit Desmarais. Dans ce même circuit le Joliette, de l'instructeur Jacques Perreault, possède maintenant une avance de deux victoires contre aucune défaite sur le St-Ignace.

Dans la ligue juvénile la semi-finale met au prise le club St-Jacques et le Crabtree; le St-Jacques a remporté une victoire dans cette série de 3 de 5.

On rappelle aux spectateurs que ces joutes se déroulent à l'arena de Joliette chaque mardi et dimanche soir à compter de 7 h. 30 et qu'ils sont les bienvenus. Le

prix d'entrée est de 25 cents pour les étudiants et de 50 cents pour les adultes.

Voici maintenant les résultats des parties à date de ces semi-finales:

#### SERIE "A"

##### MIDGET

|           | G | P | N | PP | PC | Pts |
|-----------|---|---|---|----|----|-----|
| Joliette  | 2 | 0 | 0 | 11 | 1  | 4   |
| St-Ignace | 0 | 2 | 0 | 1  | 11 | 0   |

Résultat des joutes:

Joliette 9, St-Ignace 1

Joliette 2, St-Ignace 0

#### SERIE "B"

##### JUVENILE

|            | G | P | N | PP | PC | Pts |
|------------|---|---|---|----|----|-----|
| Lourdes    | 2 | 0 | 0 | 6  | 3  | 4   |
| St-Gabriel | 0 | 2 | 0 | 3  | 6  | 0   |

Résultat des joutes:

Lourdes 3, St-Gabriel 2

Lourdes 3, St-Gabriel 1

#### SERIE "A"

##### JUVENILE

|              | G | P | N | PP | PC | Pts |
|--------------|---|---|---|----|----|-----|
| Joliette     | 1 | 1 | 0 | 8  | 8  | 2   |
| St-Elisabeth | 1 | 1 | 0 | 8  | 8  | 2   |

Résultat des joutes:

Joliette 5, Ste-Elisabeth 4

Ste-Elisabeth 4, Joliette 3

#### SERIE "B"

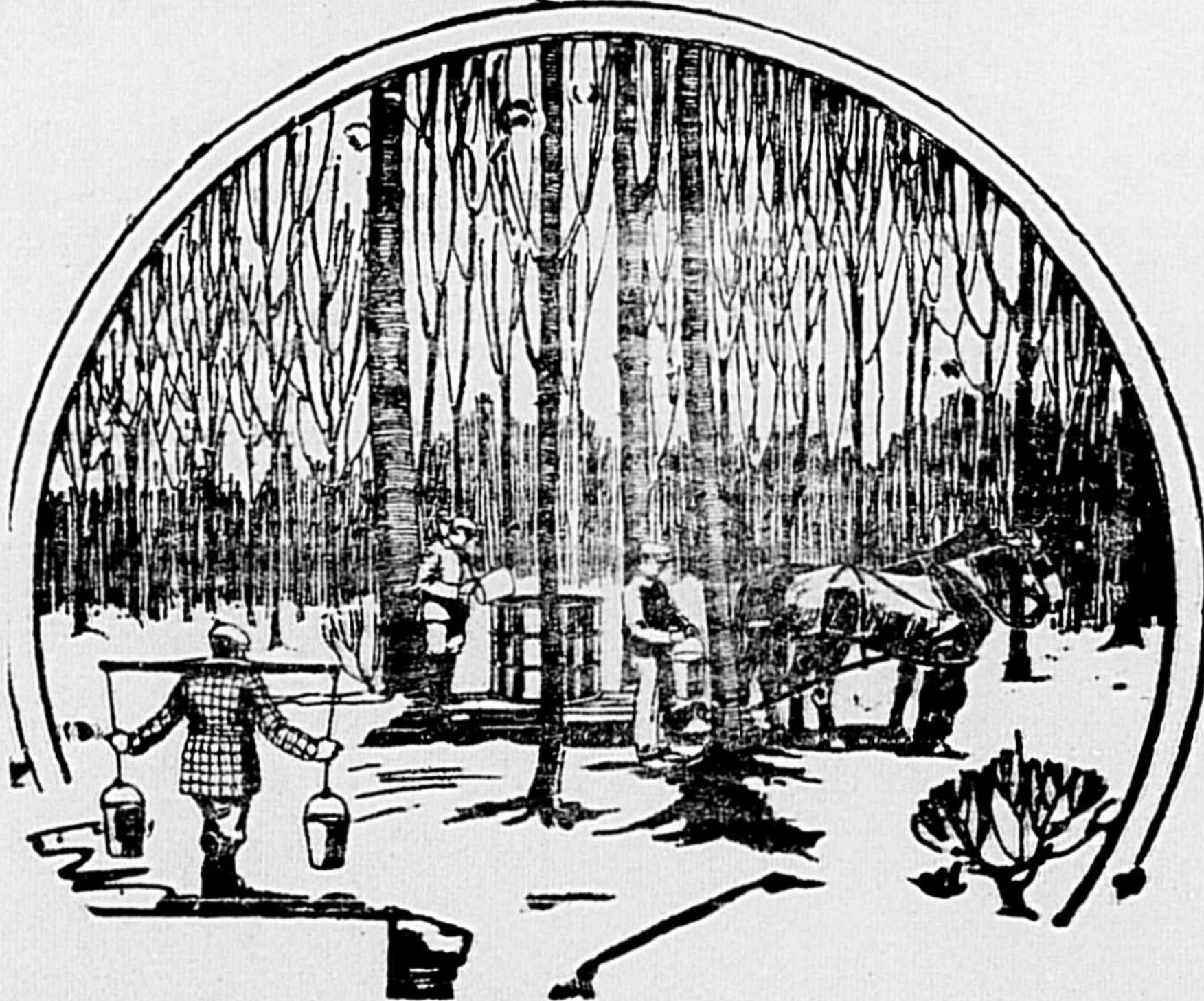
##### JUVENILE

|            | G | P | N | PP | PC | Pts |
|------------|---|---|---|----|----|-----|
| St-Jacques | 1 | 0 | 0 | 5  | 2  | 2   |
| Crabtree   | 0 | 1 | 0 | 2  | 5  | 0   |

Résultat des joutes:

St-Jacques 5, Crabtree 2

# BIENVENUE A LA CABANE A SUCRE Philibert Charbonneau



■ Située à Saint-Félix-de-Valois, sur la route de St-Jean-de-Matha.

■ Cuisine canadienne comme chez soi.

■ Accommodations pour 500 personnes.

Informations  
Cabane  
Tél.

■ Orchestre "La Famille Chevette" toutes les fins de semaines.

■ Nous vendons les produits pour emporter

Informations  
Résidence  
Tél.

889-2029

OUVERTURE  
SAMEDI, LE 16 MARS

889-2532





Le gagnant du concours des monuments de glace de Saint-Gabriel, M. Armand Lajoie, reçoit le trophée offert par M. René Malo, représentant de la Brasserie O'Keefe à Joliette. A droite, Lucie 1ère, Reine du carnaval de Saint-Gabriel.

#### St-Gabriel de Brandon

## MM. A. Lajoie, Lionel Allard et Roger Bourgeault remportent les honneurs des monuments de glace

Saint-Gabriel — Saint-Gabriel possède des artistes de classe. Certains ont vu leurs talents reconnus, dimanche le 3 mars, lors de la distribution des trophées offerts pour le concours des monuments de glace. Ce concours était une initiative de la chambre de Commerce, dans le cadre des activités du Carnaval d'hiver.

Les juges étaient: MM. Jacques Maillé, Bruno Myre, Roméo Lépine, Reynald Sicard, et Sylvio Gravel. Le jury a fait une dernière tournée de la ville, dimanche dernier, avant de rendre son verdict et de couronner: dans la section artistique: M. Armand Lajoie; dans la section résidentielle: M. Lionel Allard et dans la section commerciale: M. Roger Bourgeault.

#### LES GAGNANTS

##### Section artistique

1. Armand Lajoie; 2. Georges Monette; 3. Rolland Provost.

##### Section résidentielle

1. Lionel Allard; 2. Marcel

Charbonneau; 3. Maurice Charbonneau.

##### Section commerciale

1. Roger Bourgeault; 2. Gilles Champagne.

Les trophées ont été présentés aux gagnants par la Reine Lucie 1ère et par les duchesses Réjeanne Bourgeault, Nimon Lefebvre, Nicole Gauthier, Pierrette Comtois, Lysette Du-

fresne. Jacques Maillé, secrétaire de la Chambre, a proclamé les vainqueurs.

La Chambre de Commerce a offert un prix de \$50 à M. Lajoie et a décerné un trophée à chacun des autres gagnants.

M. René Malo, agent de la Brasserie O'Keefe à Joliette, avait offert de nombreux trophées.

### L'entreprise privée...

(Suite de la page 3)

part, beaucoup de rencontres ont été faites en dehors d'un cadre purement professionnel: 2,640 personnes ont été accueillies lors de 56 réceptions données par le comité.

La majorité des contacts ont été faits avec des chefs d'entreprises d'Europe et des Etats-Unis, soit 146 venant d'Europe et 90 des Etats-Unis. Beaucoup d'entre eux étaient désireux de faire l'achat de produits fabriqués au Québec. D'autres se sont enquis des possibilités d'implantation industrielle de fabrication sous licence. Le secteur industriel qui a intéressé le plus grand nombre de visiteurs a été l'industrie mécanique. Vient ensuite l'industrie textile, l'industrie du bois et l'industrie alimentaire.

Si le nombre de contacts avec des hommes d'affaires a pu être aussi élevé, cela est dû, d'après M. Beaudry, au fait que son ministère avait loué un bureau au Centre du commerce international où se tenaient aussi les représentants des ministères fédéraux de l'Industrie et du commerce et des banques à charte canadiennes. Du fait de sa présence à cet endroit, le Québec a profité auprès des industriels étrangers, d'un avantage marqué sur la plupart des autres provinces. Beaucoup de visiteurs, arrivant à l'improviste, s'adressaient au Centre du commerce international, où le représentant du comité était en bonne position pour les intéresser au Québec.

### Organismes régionaux

M. Beaudry a également énuméré les organismes qui s'occupent du développement industriel, conseillers spécialisés, serveurs industriels: délégués régionaux, conseiller spécialisés, service de normalisation, Office du crédit industriel du Québec.

Les avantages d'un système de normalisation sont nombreux. Pour le fabricant, la normalisa-

tion favorise une concurrence loyale. D'une façon générale, elle stimule l'expansion des industries existantes. Elle amène également un accroissement de la production et une diminution du prix de revient. Il y a rendement accru dans l'utilisation de la machinerie et réduction dans les délais de livraison.

Puisque je m'adresse à un groupe d'industriels, je crois qu'il convient que je vous entretienne d'un nouvel organisme créé par le gouvernement du Québec en 1967. Il s'agit de l'Office du crédit industriel du Québec. Son rôle est de consentir des prêts et d'accorder des garanties aux entreprises industrielles, lorsque celles-ci sont en mesure de contribuer au développement économique du Québec ou d'une de ses régions en particulier, et qu'elles ne peuvent obtenir ailleurs de crédit à des taux et à des conditions raisonnables. Depuis la fin de décembre que cet organisme fonctionne, une douzaine de prêts, pour

un montant total d'un million de dollars, ont déjà été consentis.

L'Office du crédit industriel peut offrir de plus petits prêts à des taux raisonnables car ses frais d'administration ne seront pas totalement imputés aux emprunteurs. C'est en cela que l'Office constitue un nouvel instrument qui complète heureusement l'éventail des offres de crédit tel qu'il existe aujourd'hui. Ne fournissant en chaque occasion qu'un appoint de capital à une entreprise déjà établie qui veut prendre de l'expansion, c'est en définitive un nombre considérable d'entreprises québécoises que l'Office pourra aider au cours des prochaines années.

C'est Son Honneur le maire C. A. Roussin qui a présenté et remercié M. Beaudry. Il en a profité pour louer le climat industriel qui existe à Joliette de même que pour énumérer les projets municipaux d'importance que l'administration veut réaliser de façon prioritaire.

## CONFIRMATIONS

S. E.

S. E. Mgr René Audet Mgr Edouard Jetté

24 MARS

3h30 L'Epiphanie  
8h00 St-Henri-de-Mascouche

25 MARS

8h00 St-Lin 11h00 Ste-Elisabeth  
2h00 St-Thomas  
3h00 N.-Dame-de-Lourdes

26 MARS

8h00 St-Esprit

27 MARS

8h00 St-Jacques 2h00 Ste-Marcelline  
3h00 Ste-Mélanie

28 MARS

8h00 Rawdon 11h00 St-Côme  
2h00 St-Alphonse  
3h00 Ste-Béatrix

29 MARS

8h00 St-Roch-de-L'Achigan 11h00 St-Joachim  
2h00 St-Calixte  
3h00 Ste-Julienne

31 MARS

3h00 Cathédrale

2 AVRIL

8h00 Christ-Roi 11h00 Ste-Marie-Salomé  
2h00 St-Alexis  
3h00 St-Liguori

3 AVRIL

8h00 Ste-Thérèse 11h00 N.-Dame-de-la-Merci  
3h00 St-Emile

4 AVRIL

8h00 St-Jean-Baptiste 2h00 St-Paul  
3h00 Crabtree Mills

5 AVRIL

8h00 St-Ambroise

28 AVRIL

3h30 N.-Dame-des-Prairies

29 AVRIL

8h00 St-Félix-de-Valois

30 AVRIL

8h00 St-Théodore-de-Chertsey

1er MAI

8h00 Terrebonne Heights

2 MAI

8h00 Ste-Emmeline-de-L'E.

3 MAI

8h00 St-Jean-de-Matha

### CONFIRMATIONS ET VISITE PASTORALE

S. E. Mgr René Audet

5 MAI—St-Edmond  
6 MAI—Lavaltrie  
7 MAI—St-Charles-de-Mandeville  
8 MAI—Berthierville  
10 MAI—St-Barthélemy  
12 MAI—St-Viateur  
14 MAI—Lanoraie  
19 MAI—L'Île Dupas  
20 MAI—St-Zénon  
22 MAI—St-Gabriel-de-Brandon  
24 MAI—St-Ignace-de-Loyola  
26 MAI—St-Norbert  
28 MAI—St-Michel-des-Saints  
29 MAI—St-Cuthbert  
30 MAI—St-Damien

# AUBAINES TELEVISEURS D'OCCASION

"à partir de" **\$49.95**

IDEAL POUR LA SALLE DE JEUX  
ET LE CHALET D'ETE

#### VOYEZ

Les plus grands spécialistes  
en électronique de la région

Centre électronique

**RAYMOND ET DESERRES**

SPECIALISTE EN TV COULEUR, STEREO, RADIO

354 Papineau, Joliette

Tél. 756-8185



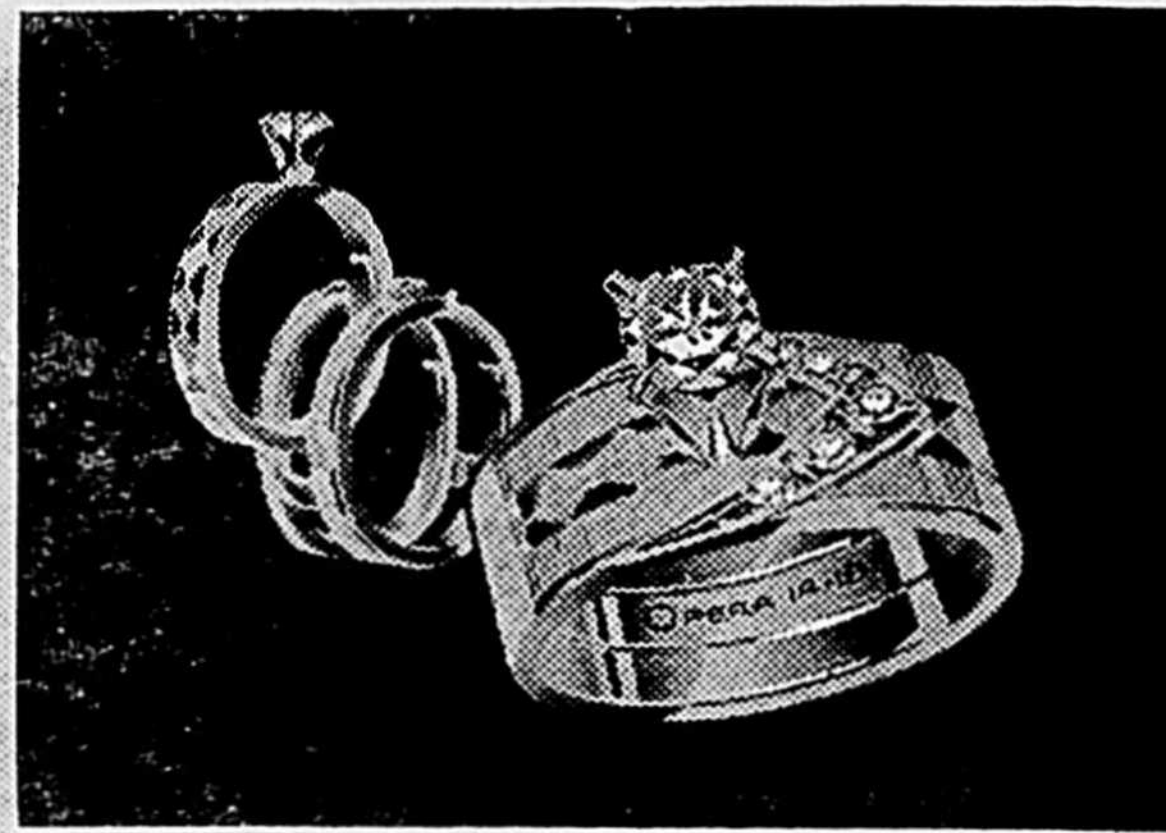
ONT 101



17A574 - 9D - Val. \$385.00  
Net. \$257.50



17A423 - 1D - Val. \$247.50  
Net. \$164.75



17A559 - 6D - Val. \$262.00  
Net. \$175.00



17A431 - 1D - Val. \$232.00  
Net. \$155.00



17A570 - 2D - Val. \$240.00  
Net. \$160.00



17A412 - 7D - Val. \$225.00  
Net. \$150.00

## le diamant opéra est renommé pour sa qualité supérieure

Scintillant symbole de votre bonheur naissant, votre diamant de fiançailles Opéra brillera éternellement à votre doigt, vivant témoignage de votre amour.

Le plus prestigieux au pays, il demeure la Gemme la plus recherchée de tous les vrais connaisseurs.

Serti sur une bague au dessin exclusif, il possède toutes les caractéristiques de pureté, de taille, de couleur et de reflet que les experts exigent de la qualité Gemme A-1 Blanc-Bleu.

Bijoux, or contrôlé 14K et 18K, pierres précieuses et semi-précieuses, montres, cristal, argenterie, cadeaux de toutes sortes.

### LE LUXE A PRIX DE GROS

GAGNEZ UN MERVEILLEUX VOYAGE DE NOCES A PARIS POUR DEUX SEMAINES, TOUTES DEPENSES PAYEES VIA UN LUXUEUX REACTE DC-8 d'Air Canada.

## A Joliette, participez à notre tirage-diamant

La veille de Noël, une facture d'achat sera tirée au sort, le gagnant recevra en argent le montant de son achat.

Certificat de garantie, assurance gratuite, livre de la mariée, inspection, nettoyage gratuit — Visite le soir sur rendez-vous

### DEMANDEZ VOTRE MAGNIFIQUE CATALOGUE 68 GRATUIT

Ecrivez vos nom et adresse et postez ce coupon à  
OPERA DIAMOND LTÉE,  
116, rue St-Paul, Joliette, Qué.

NOM.....  
ADRESSE.....  
VILLE.....  
COMTÉ..... PROV.....

TEXTE FRANÇAIS

TEXTE ANGLAIS

# OPERA DIAMOND LTÉE.

JEAN-B. ROY, prop., distributeur autorisé, 116, rue St-Paul, Joliette, Tél. 756-0233

Pour toutes réparations de montres, la Maison Opera Joliette vous offre les services d'un horloger expert